

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung / Elaboré par le Service d'études et de statistique

17. Jahrgang / 17^{me} Année

NO. 1 \approx JANUAR / JANVIER \approx 1942

Zürich, 15. Januar 1942

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Selbst — page

Quellennachweis — Indication des sources	3
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen — Tableaux	10—55

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Eidgenossenschaft, Ausweis	62	der Kantonalbanken	58
Wertschriftenclearing	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Zinssätze	12
Aktien:		Diskontosätze:		Kapitalmarkt	9—12, 14—16, 17, 19—24
Emissionen	20, 22	in der Schweiz	3, 4	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Rückzahlungen	24	offizielle Diskontosätze	3	Konkurse in der Schweiz	34
Aktienindex	15	Privatdiskontosätze in der		Landwirtschaftliche Produkten-	
Anleihen:		Schweiz und im Ausland	5	preise in der Schweiz, Index	47, 56
Emissionen	19, 21	Dollarkurs in London	8	Lebenskostenindex:	
Rückzahlungen	23	Einfuhr	45	Schweiz	48, 51, 54, 55, 56
Arbeitsmarkt	40—42	Emissionsstatistik	11, 19—22	Schweiz und Ausland	55
Ausfuhr	45	Finanzen, eidgenössische	28—33	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Ausländische Anleihssemissionen	21	Fremdenverkehr	43, 44	Auszahlungen	18
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt	3—6	Lokalbanken, Quartalsbilanzen	59
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Lombardzinsfuss:	
Rendite	13	Nationalbank	26	offizieller d. zentral. Notenbanken	6
Aussenhandel	45	Gold: Bestände in den wichtigsten		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Bankausweise:		Ländern	66	(Kol. 5—7)	
Ausländische Notenbanken	63	Preis in London	8	Nationalbank, Schweizerische	
Bank für Internationalen Zah-		Produktion	36	Ausweise	1, 2
lungsausgleich	57	Goldreserve und Geldumlauf in		Diskontosatz	3, 4
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	64	Giroverkehr	26
Grossbanken	59, 60	Grossbanken, schweizerische:		Lombardzinsfuss	6
Kantonalbankenverband	59, 60	Quartalsbilanz	59, 60	Notenbanken:	
Lokalbanken	59	Grosshandelsindex:		Ausweise	1, 2, 63
Nationalbank	1, 2	Schweiz	47—50, 52, 53, 56	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Pfandbriefzentralen	61	Schweiz und Ausland	53	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Grosshandelspreise	46	Obligationenindex, Obligationen-	
Bautätigkeit	35	Handelsbilanz der Schweiz	45	rendite:	
Betriebsergebnisse:		Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	ausländische Werte	13, 14
Bundesbahnen	30	Hypothekaranlagen:		inländische Werte	9
Post		der Kantonalbanken	59	Offizieller Diskontosatz:	
Telegraph	28, 29	Zinssätze	12	Ausland	3
Telephon		Indices: Börsenindex	9, 14, 15	Schweiz	3, 4
Börsenindex	9, 14, 15	Index der landwirtschaftlichen		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Börsenkurse:		Produktenpreise	47	sten Ländern	65
schweizerischer Staatsanleihen	10	Grosshandelsindex	48, 49, 50, 52, 53	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Börsenumsätze	17	Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Quartalsende ausgegebene	57
Bundesbahnen, Schweizerische:		Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse	30	Kantonalbanken, Verband:		Betriebsergebnisse	28
Callgeld: in Zürich	4	Monatsbilanzen	58, 59	Postcheck- und Giroverkehr	25
(Kol. 8—10)				Preise: Gold in London	8
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Grosshandelspreise	46
				Gestaltung	56
				Preisindices, siehe Indices	

Privatdiskontsätze:	Tab.	Silber, Preis	Tab.	Uhrengehäuse, Stempelungen . . .	Tab.
Schweiz	4, 5	(Kol. 13)	46	Verkehr	30, 43, 44
Schweiz und Ausland	4, 5	Spareinlagen:		Wechselkurse:	
Produktion	39	der Kantonalbanken	58	Geldkurse in der Schweiz	7
Rendite		Zinssätze	12	Dollarkurs in London	8
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:		Wertschriften-Clearing in Basel und	
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung	10	Zürich	16
rechtlichen Körperschaften	11	Rendite von 12 Anleihen des Bun-		Zinssätze:	
der aufgelegten Obligationen-		des und der Bundesbahnen	9	Hypotheken, Kassenobligationen,	
anleihen	19	Rendite der neu aufgelegten An-		Spargelder	12
von Obligationen im Ausland	13	leihen von schweizerischen öf-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
der Bundesanleihen	9	fentlich - rechtlichen Körper-		banken	6
(Kol. 5, 6)		schaften	11	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Schweizerfranken in Prozenten:		Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	(Kol. 11-13)	
des Dollars	8	Telegraph und Telephon, Betriebs-		Zolleinnahmen	33
		ergebnisse	29		

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab.	Dépôts en caisse d'épargne auprès	Tab.	Or:	Tab.
Indices	20, 22	des banques cantonales	58	Prix à Londres	8
Activité industrielle	38	Devises, cours; cf. Changes		Production	36
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Douanes, recettes	33	Réserves d'or des principaux pays	66
Argent, prix	46	Droits de timbre fédéraux	31, 32	Or et circulation monétaire aux	
(Kol. 13)		Emissions: d'actions	20, 22	Etats-Unis	64
Assurances sur la vie, Sociétés d'	18	d'obligations	11, 19, 21	Postes: Comptes de chèques et	
Avances sur nantissement:		Emprunts, émissions	11, 19, 22	virements postaux	25
Taux hors banque en Suisse	4	Escompte:		Résultats d'exploitation	28
(Kol. 5-7)		Taux hors banque en Suisse	4, 5	Prix:	
Taux officiels des banques d'émis-		Taux hors banque en Suisse et à		de gros	46
sion étrangères	6	l'étranger	5	de l'or à Londres	8
Balance commerciale de la Suisse	45	Taux officiels à l'étranger	3, 6	variation des	56
Banques cantonales, Union:		Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	Production	39
Bilan mensuel	58, 59	Faillites	34	Remboursement:	
Banques d'émission:		Finances fédérales	28-33	de capital-actions	24
Situations	1, 2, 63	Fonds d'Etat:		de capital-obligations	23
Taux pour avances sur nantisse-		Cours	10	Rendement:	
ment	6	Rendement des nouveaux em-		des emprunts émis au cours de	
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	prunts publics	11	l'année	19
Banque nationale suisse:		Franc suisse en pour-cent: du dollar	8	(Kol. 5, 6)	
Situations	1, 2	Grandes banques suisses:		des nouveaux emprunts publics	11
Taux pour avances sur nantisse-		Bilan trimestriel	59, 60	des obligations à l'étranger	13
ment	6	Hypothèques, placements des ban-		des emprunts fédéraux	9
Taux d'escompte	3, 4, 6	ques cantonales	58	(Kol. 2, 3)	
Virements	26	Indices:		Résultats d'exploitation:	
Banques régionales:		des bourses	9, 14, 15	Chemins de fer fédéraux	30
Bilan trimestriel	59	des prix des produits agricoles en		Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Bâtiment	35	Suisse	47	Situations de banques:	
Billets en circulation dans les prin-		du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Banques d'émission étrangères	63
cipaux pays	65	des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Banque nationale suisse	1, 2
Boîtes de montres poinçonnées	39	Lettres de gage suisses	61	Banque des Règlements Interna-	
Bourse:		Marché monétaire	3-6	tionaux	57
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	Marché du travail	40-42	Caisse de prêts	62
Indices	9, 14, 15	Mouvement:		Centrales de lettres de gage	61
Mouvements	17	Bourses	17	Grandes banques suisses	59, 60
Caisse de prêts de la Confédération		Chambres de compensation	27	Union des Banques cantonales	58, 59
Suisse: situations	62	Comptes de chèques et virements		Banques régionales	59
Capitaux,		postaux	25	Sociétés suisses d'assurances sur la vie	18
marché des	9-12, 14-16, 18, 19-24	Touristique	43, 44	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chambres de compensation	16, 27	Virements de la Banque nationale		dépôts en caisse d'épargne	12
Changes:		suisse	26	d'avances sur nantissement	6
Changes à vue en Suisse	7	Obligations de caisse des banques		d'escompte en Suisse	3, 4
Cours du dollar à Londres	8	cantonales	58	hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer fédéraux:		Obligations:		l'étranger	5
Recettes	30	Emissions	11, 19, 21	officiels	3, 4, 6
Chômage:		Indices { des valeurs étrangères	14	Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse	40-42	des valeurs suisses	9	d'exploitation	28, 29
en Suisse et à l'étranger	42	Rendement:		Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Clearing		des obligations à l'étranger	13	Tourisme, mouvement du	43, 44
des titres à Bâle et à Zurich	16	des obligations suisses	9	Trafic	30, 43-44
Commerce extérieur	45	Taux:		Travail, marché du	40-42
Commerce de détail	37	des banques cantonales		Virements:	
Compensation (cf. Clearing)		des grandes banques	12	Banque nationale suisse	26
Coût de la vie:				postaux	25
Indices en Suisse	48, 51, 54, 55				
Indices en Suisse et à l'étranger	55				
Demandes d'emploi, nombre des	41				

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Service d'études et de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV }
VII } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 18 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
56 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 57 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 58 }
59 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 60 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 64 The Commercial & Financial Chronicle.
- 63 }
65 } Ausweise der Notenbanken — *Situations des banques centrales d'émission.*
66 }

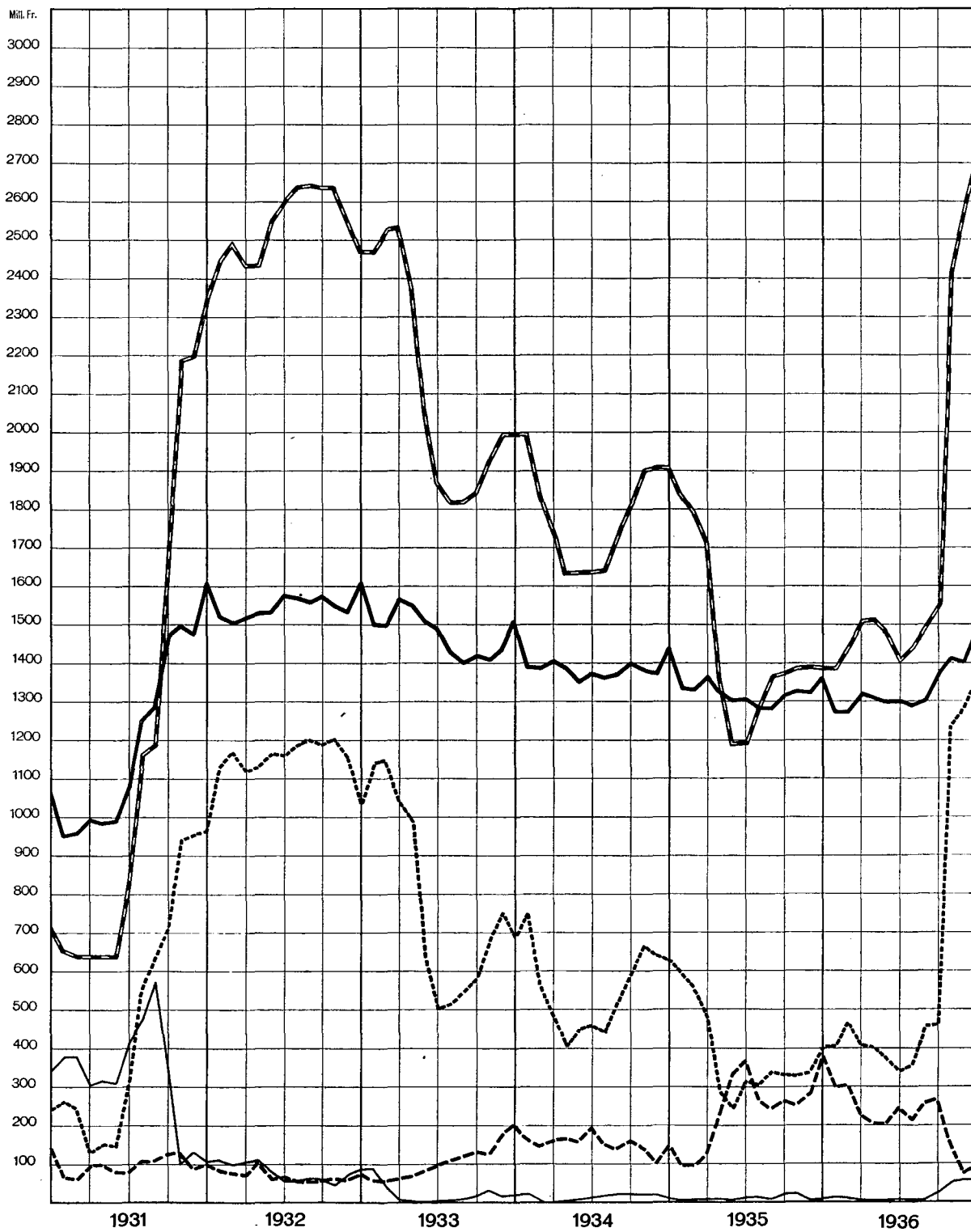
Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

— Notenumlauf — Billets en circulation
 — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)
 — Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



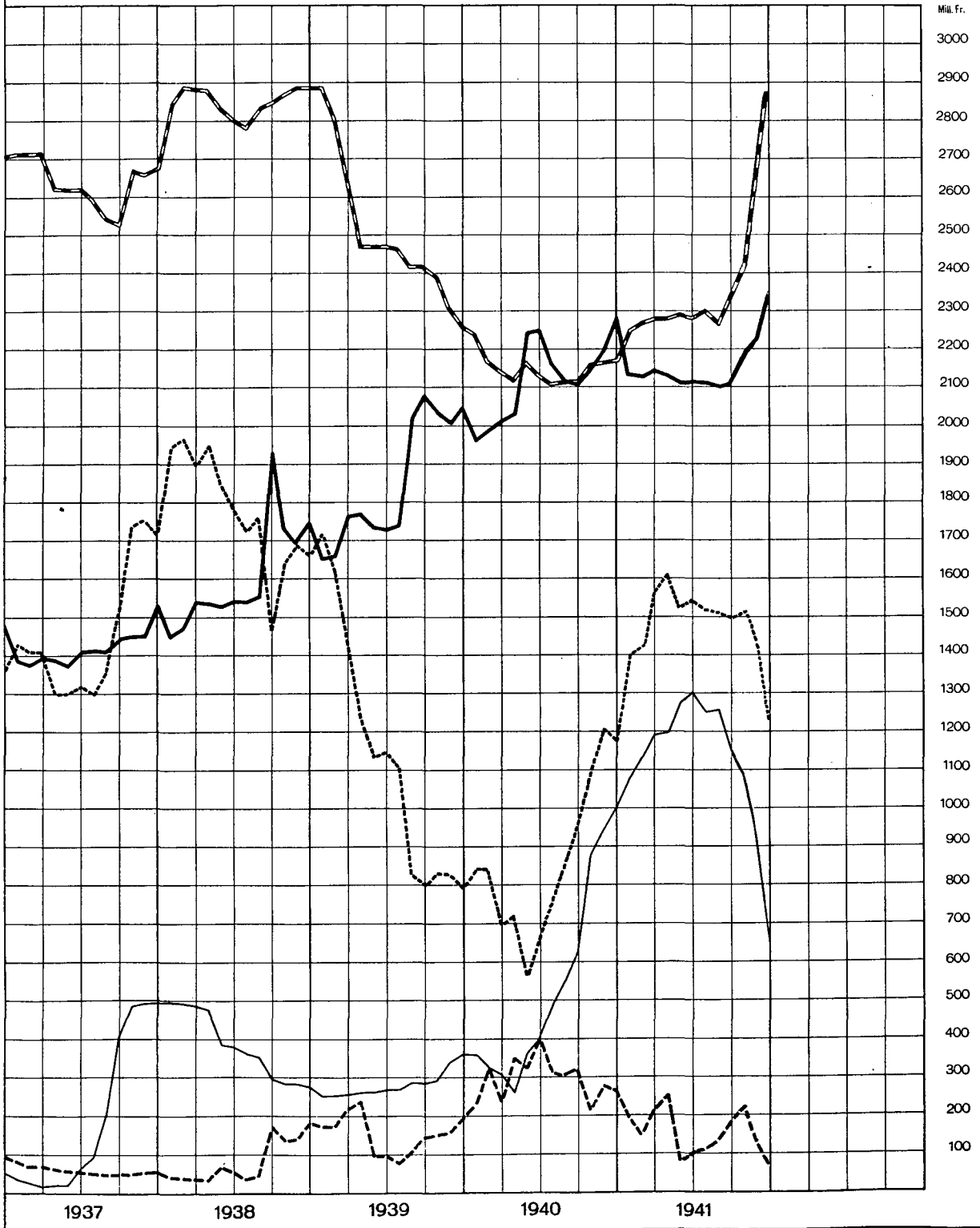
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

BANQUE NATIONALE SUISSE en fin de mois

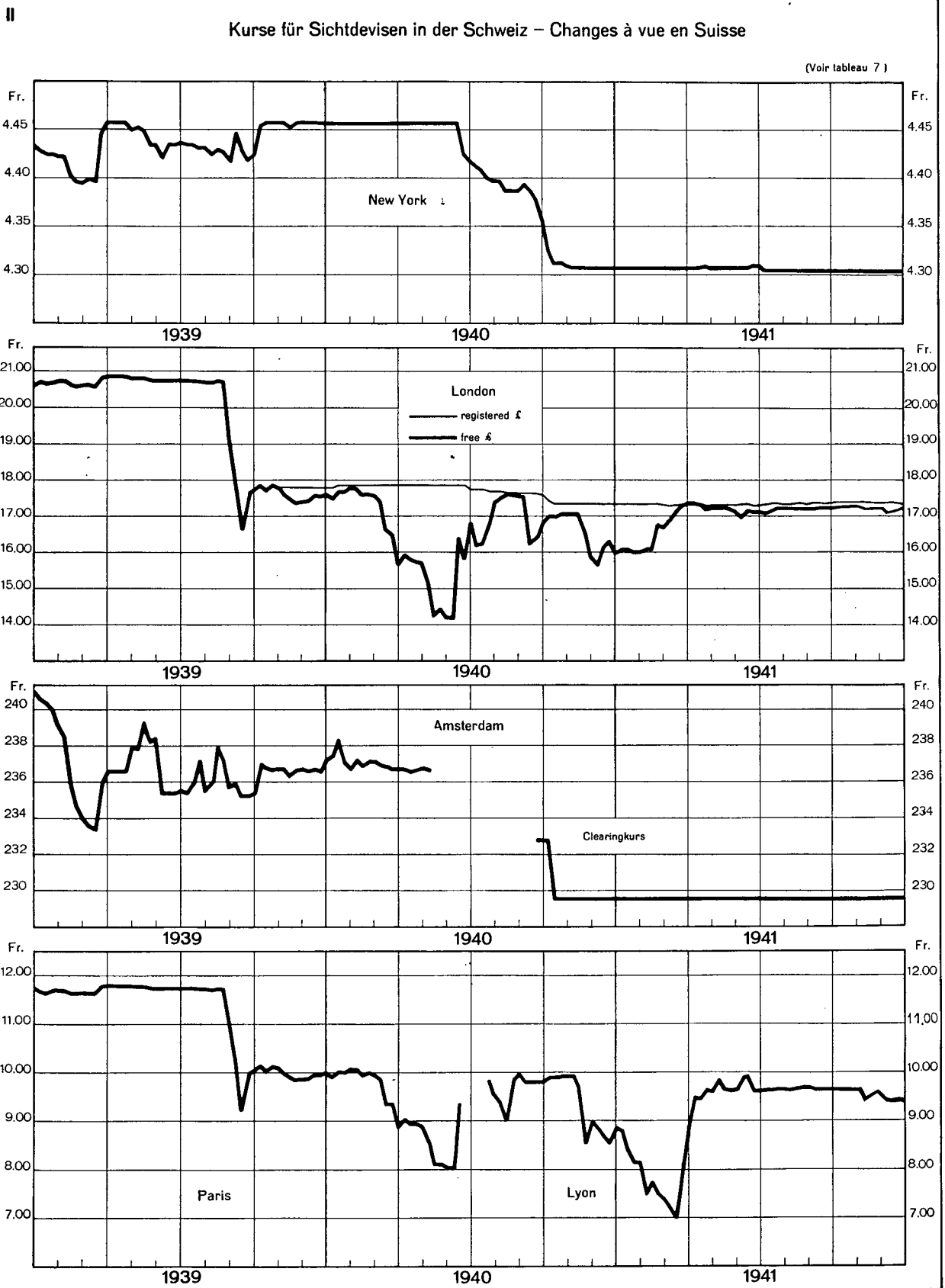
- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- - - - - Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



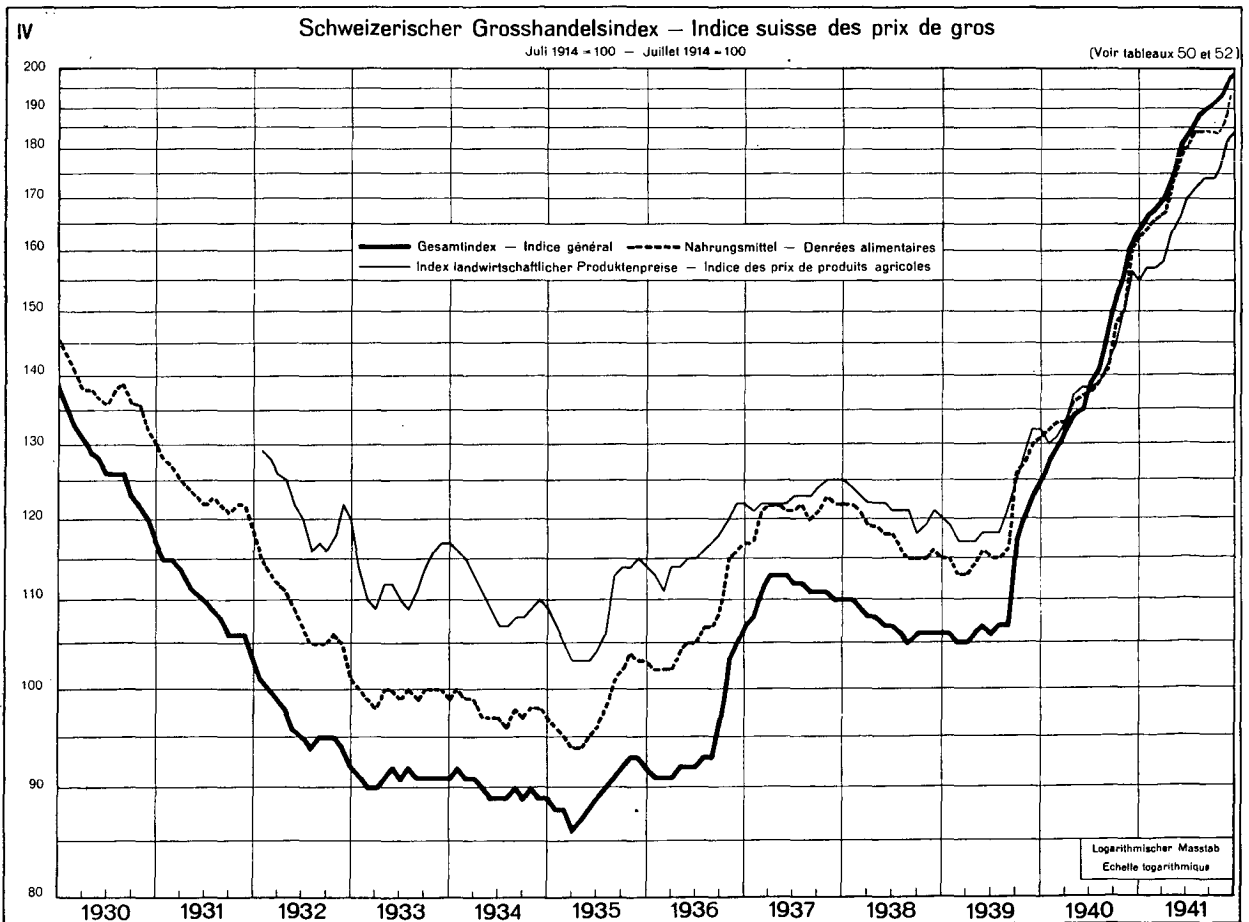
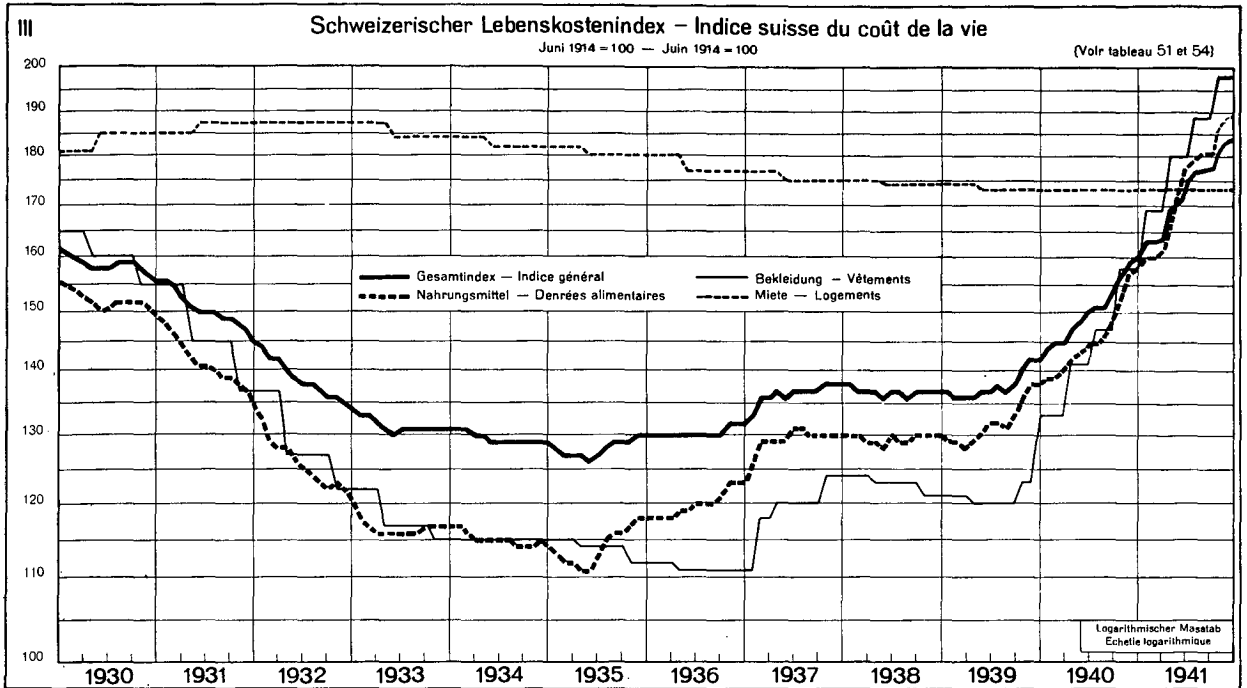
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

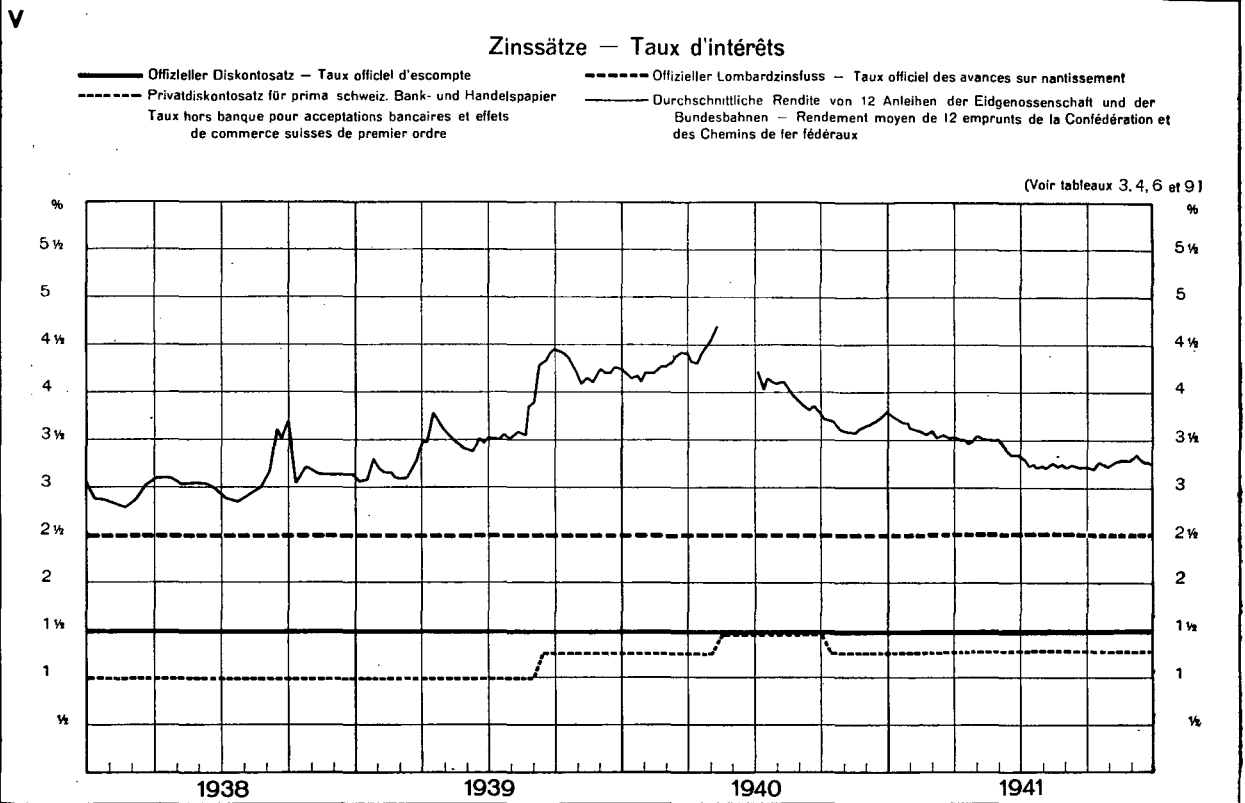


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

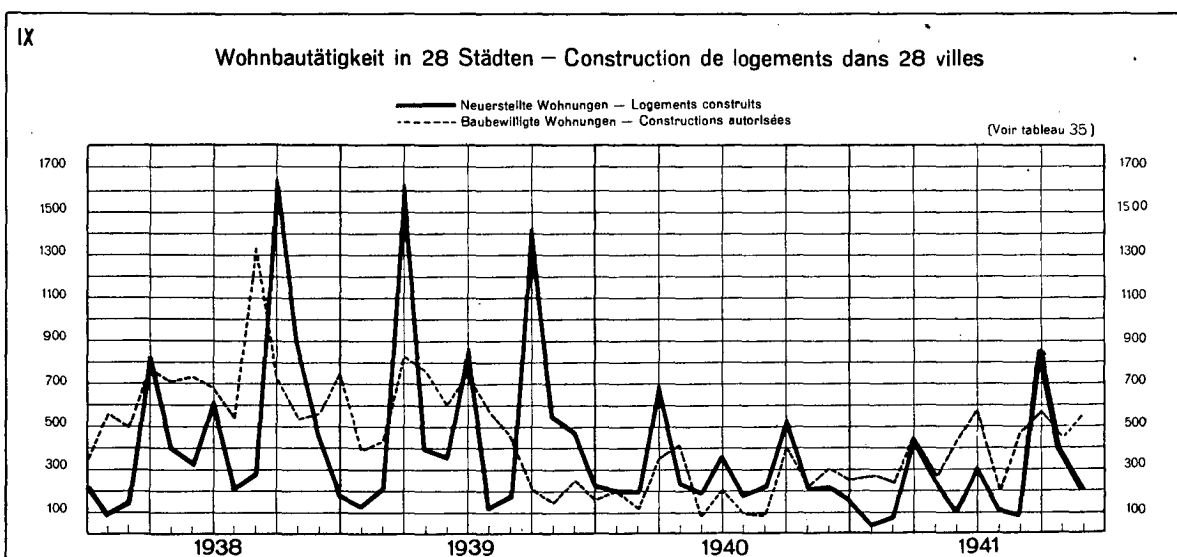
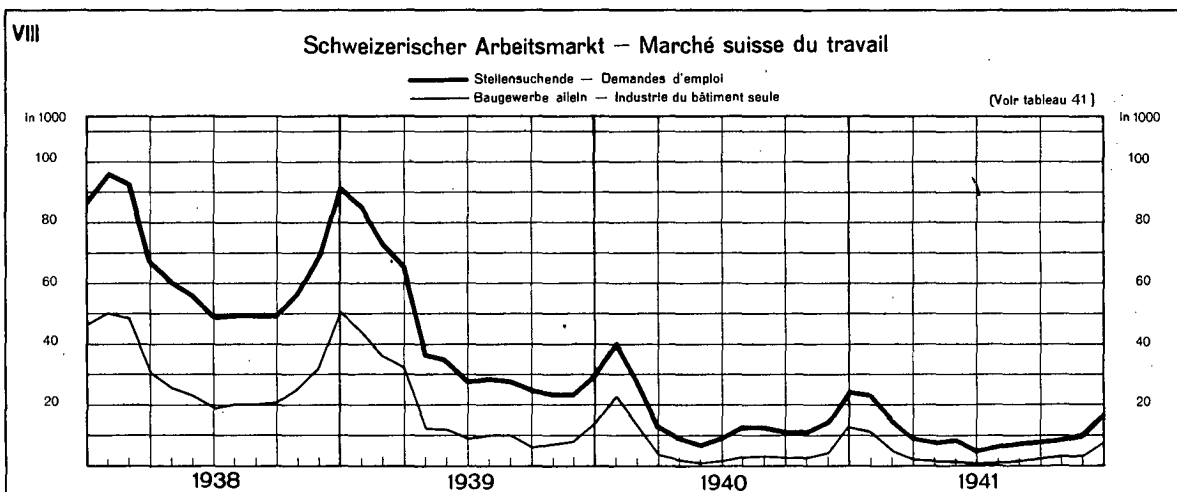
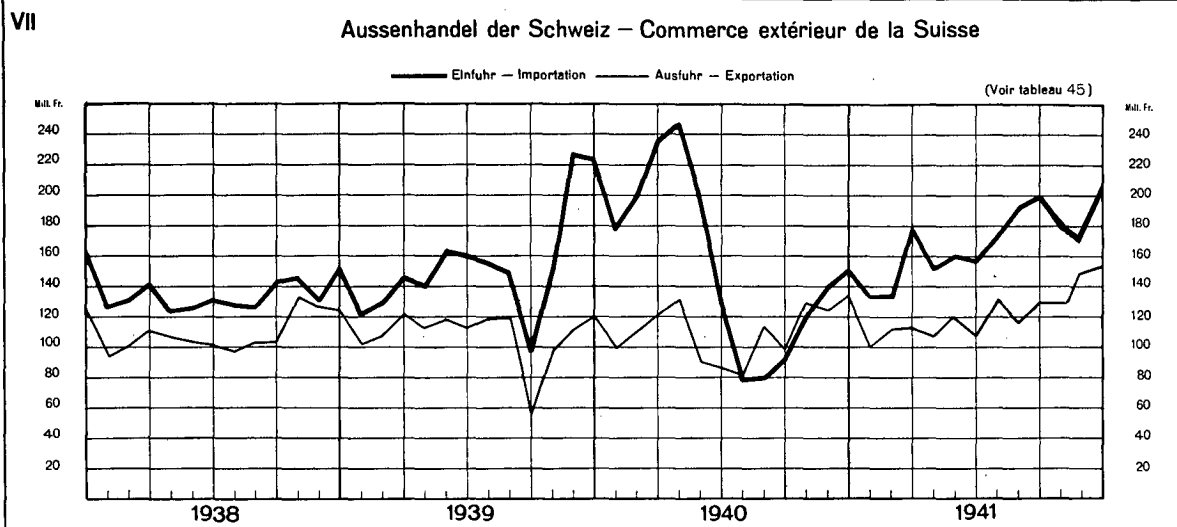


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif										
	Goldbestand ¹⁾ <i>Encaisse</i> <i>or</i> ¹⁾	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de</i> <i>la Caisse</i> <i>de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>		
		deckungs- fähige <i>pouvant</i> <i>servir de</i> <i>couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de</i> <i>change</i>	Schatz- anwei- sungen <i>Rescrip-</i> <i>tions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>démon-</i> <i>strables à</i> <i>10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7 Déc. 1940	2 173.2	957.5	1.9	959.4	60.7	165.3	226.0	0.4	35.4	—	35.4
15 " "	2 173.2	974.9	1.9	976.8	60.1	57.2	117.3	0.3	36.0	—	36.0
23 " "	2 173.2	979.0	1.8	980.8	64.0	103.7	167.7	1.4	40.7	—	40.7
31 " "	2 173.2	997.9	1.4	999.3	65.3	149.3	214.6	2.9	45.4	—	45.4
7 Janvier 1941	2 173.2	1 011.7	1.6	1 013.3	65.0	158.4	223.4	2.4	38.8	—	38.8
7 Octobre "	2 345.5	1 156.6	9.7	1 166.3	72.2	69.3	141.5	16.6	20.5	—	20.5
15 " "	2 342.4	1 162.1	12.1	1 174.2	71.6	59.3	130.9	16.6	21.3	—	21.3
23 " "	2 430.4	1 075.9	10.8	1 086.7	82.8	76.3	159.1	14.2	21.1	—	21.1
31 " "	2 423.1	1 083.4	10.2	1 093.6	86.9	96.3	183.2	12.9	22.2	—	22.2
7 Novembre "	2 520.6	995.2	10.9	1 006.1	86.6	92.3	178.9	16.4	20.7	—	20.7
15 " "	2 511.7	1 004.4	9.6	1 014.0	90.1	92.1	182.2	16.4	20.2	—	20.2
23 " "	2 604.0	923.1	11.1	934.2	94.6	1.1	95.7	14.4	24.6	—	24.6
30 " "	2 605.7	926.1	10.6	936.7	94.6	1.1	95.7	13.3	26.1	—	26.1
6 Décembre "	2 714.0	832.8	9.4	842.2	95.1	1.1	96.2	12.7	26.0	—	26.0
15 " "	2 794.9	750.6	10.2	760.8	34.3	1.1	35.4	12.5	24.5	—	24.5
23 " "	2 792.4	749.0	10.8	759.8	35.5	1.1	36.6	12.5	25.1	—	25.1
31 " "	2 878.5	671.5	7.5	679.0	34.8	4.4	39.2	12.8	25.0	—	25.0
7 Janvier 1942	2 873.7	677.8	7.2	685.0	36.0	3.0	39.0	12.6	20.2	—	20.2

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif							Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
	Wert- schriften <i>Titres</i>	Korre- sponden- ten im Inland <i>Corres-</i> <i>pondants</i> <i>en</i> <i>Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres</i> <i>postes de</i> <i>l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds</i> <i>propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets</i> <i>en cir-</i> <i>culation</i>	Täglic fällig Verbind- lichkeiten <i>Autres</i> <i>engage-</i> <i>ments</i> <i>à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres</i> <i>postes</i> <i>du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total</i> <i>de la</i> <i>situation</i>	des Noten- umlaufts <i>des billets</i> <i>en cir-</i> <i>culation</i>	des Noten- umlaufts u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets</i> <i>en cir-</i> <i>culation et</i> <i>des enga-</i> <i>gements</i> <i>à vue</i>	durch Gold — <i>par l'or</i>	
											In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										0/0
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
7 Déc. 1940	86.7	6.4	177.8	39.5	2 165.2	1 230.5	230.1	3 665.3	100.37	63.99		
13 " "	86.7	7.6	179.9	39.5	2 155.8	1 151.1	231.4	3 577.8	100.80	65.71		
23 " "	86.7	1.4	181.7	39.5	2 230.3	1 130.0	233.8	3 633.6	97.43	64.67		
31 " "	86.4	20.0	167.6	39.5	2 273.4	1 178.1	218.4	3 709.4	95.59	62.96		
7 Janvier 1941	86.4	9.3	170.7	39.5	2 194.4	1 261.1	222.5	3 717.5	99.03	62.89		
7 Octobre "	69.9	5.3	146.4	40.0	2 111.6	1 525.4	235.0	3 912.0	111.07	64.49		
15 " "	69.9	7.2	147.4	40.0	2 093.8	1 541.1	235.0	3 909.9	111.87	64.44		
23 " "	69.9	6.1	153.1	40.0	2 097.5	1 565.5	237.6	3 940.6	115.87	66.35		
31 " "	69.9	5.2	151.2	40.0	2 175.3	1 503.1	242.9	3 961.3	111.39	65.87		
7 Novembre "	69.9	4.2	155.8	40.0	2 150.2	1 534.7	247.7	3 972.6	117.22	68.40		
15 " "	69.9	5.0	155.9	40.0	2 140.0	1 546.6	248.7	3 975.3	117.96	68.13		
23 " "	69.9	4.5	155.8	40.0	2 136.7	1 475.2	251.2	3 903.1	121.87	72.09		
30 " "	69.8	3.0	156.8	40.0	2 211.8	1 404.8	250.5	3 907.1	117.80	72.04		
6 Décembre "	69.8	4.0	150.8	40.0	2 188.4	1 441.1	246.2	3 915.7	124.01	74.77		
15 " "	69.8	5.4	141.9	40.0	2 191.2	1 369.8	244.2	3 845.2	127.54	78.48		
23 " "	69.8	4.7	155.2	40.0	2 286.5	1 289.7	239.9	3 856.1	122.12	78.08		
31 " "	69.6	15.8	140.3	40.0	2 336.7	1 236.2	247.3	3 860.2	123.18	80.56		
7 Janvier 1942	69.6	6.7	137.7	40.0	2 247.0	1 304.6	252.9	3 844.5	127.89	80.91		

¹⁾ Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80. — *Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.*

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.3
Février	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2
Mars	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3.9	17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9
Avril	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	2.2	19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1
Mai	1 483.5	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.8	2 293.4	2.6	20.6	384.8	260.8	359.4	1 276.0
Juin	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3.5	66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9
Juillet	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3.8	90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.8
Août	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2	2.5	203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9
Septembre	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9	2 349.7	23.4	404.8	297.9	284.0	625.1	1 152.4
Octobre	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7	2 423.1	47.8	482.6	284.5	289.4	873.6	1 083.4
Novembre	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5	2 605.7	54.0	490.2	283.2	340.1	941.8	926.1
Décembre	2 709.0	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2	2 878.5	53.4	490.8	276.7	359.9	997.9	671.5
Moyenne annuelle	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9	2 347.8	17.7	184.4	384.8	276.4	515.2	1 147.1
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	216.0	40.7	15.4	152.0	168.8	165.4	85.7	40.6	23.7	19.3	61.5	31.2
Février	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	69.4	40.8	22.6	24.8	51.2	32.9
Mars	141.8	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7	83.8	43.2	22.7	27.7	79.1	29.7
Avril	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2	65.4	32.8	21.4	33.9	82.2	25.7
Mai	146.2	25.7	44.8	64.9	185.1	68.8	63.6	30.1	21.5	33.1	143.8	24.4
Juin	160.7	22.6	32.8	66.2	291.8	75.7	88.5	30.7	22.0	30.6	114.5	27.0
Juillet	144.4	22.5	12.8	49.8	247.7	86.7	71.4	28.5	20.4	27.8	66.2	22.2
Août	198.8	21.8	20.0	63.4	254.1	112.8	62.6	27.6	19.9	43.1	54.5	19.4
Septembre	192.4	21.4	138.5	93.8	270.9	163.9	74.9	27.7	31.5	49.1	48.6	22.1
Octobre	110.6	21.7	111.2	94.8	170.6	196.1	45.8	26.6	25.6	53.7	39.4	22.2
Novembre	38.1	20.8	115.4	94.6	242.4	109.0	41.5	31.7	24.4	60.8	37.8	26.1
Décembre	48.0	19.2	158.9	105.2	217.5	52.0	46.8	34.8	21.9	89.6	45.4	25.0
Moyenne annuelle	144.5	26.8	40.6	99.9	220.6	138.5	63.8	32.8	22.7	36.4	66.8	25.4
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	45.2	17.8	28.7	91.5	81.2	88.1	1 275.8	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2
Février	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4
Mars	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8	1 318.7	1 393.8	1 538.6	1 765.5	2 013.4	2 146.2
Avril	46.8	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2	1 310.9	1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1
Mai	46.5	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2	1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8
Juin	45.5	14.8	95.1	93.8	87.0	69.8	1 301.0	1 408.6	1 541.8	1 728.7	2 251.7	2 115.2
Juillet	45.1	15.9	95.0	93.9	88.9	69.8	1 292.2	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7
Août	42.0	15.9	94.7	93.7	89.8	69.8	1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7
Septembre	43.2	15.9	94.7	93.7	89.1	69.9	1 369.8	1 442.8	1 933.0	2 082.8	2 110.8	2 150.0
Octobre	39.4	15.9	94.7	94.6	88.9	69.9	1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	2 175.8
Novembre	30.8	30.4	94.6	95.0	86.7	69.8	1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	2 211.8
Décembre	15.9	30.7	90.9	80.9	86.4	69.6	1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	2 336.7
Moyenne annuelle	42.4	17.9	74.4	93.2	86.2	73.5	1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.8	2 081.9	2 107.8
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
Janvier	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64
Février	465.6	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	113.44	197.54	196.48	169.28	109.12	106.45
Mars	411.4	1 408.6	1 896.8	1 420.7	697.8	1 559.8	114.89	194.99	187.52	149.82	106.54	106.83
Avril	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	115.68	189.20	187.41	139.86	104.56	107.02
Mai	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4	113.98	191.00	185.51	142.29	96.55	108.44
Juin	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7	108.18	186.81	182.02	142.96	94.80	107.98
Juillet	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4	111.48	183.76	180.82	141.89	97.81	109.08
Août	456.9	1 358.8	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4	114.88	180.29	182.48	119.82	99.99	107.95
Septembre	459.8	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7	1 502.2	113.46	175.46	147.47	116.18	100.40	109.28
Octobre	1 231.8	1 737.4	1 641.8	834.7	1 097.4	1 503.1	170.49	184.80	165.54	117.59	100.64	111.89
Novembre	1 279.7	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2	1 404.8	183.90	183.18	170.40	114.82	95.11	117.80
Décembre	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1	1 236.2	182.76	175.05	165.02	110.88	95.59	123.18
Moyenne annuelle	616.8	1 480.8	1 802.0	1 182.7	859.1	1 513.6	130.64	191.51	183.17	140.88	103.02	111.86

¹⁾ Bewertung bis 6. Oktober 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation jusqu'au 6 octobre 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

3

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Jan. 1942 Taux au 15 janvier 1942		Vorheriger Satz Taux précédent
	1939	1940	1941	1940	1941			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Déc.	Octobre	Nov.	Déc.			
1 Europa — Europe	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1½	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5½	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2½
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.13	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	5.81	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5½
Dänemark — Danemark	4.08	4.78	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4½
Réescompte ¹⁾	3.58	4.28	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4½
Frankreich — France	2.00	2.00	1.80	2.00	1.75	1.75	1.75	1¾	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	5.53	6.00	5.00	5.00	5.00	5	14 Juillet 1941	6
Irland — Irlande	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas	2.34	3.00	2.74	3.00	2.50	2.50	2.50	2½	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4½
Portugal	4.50	4.50	4.03	4.50	4.00	4.00	4.00	4	31 Mars 1941	4¼
Réescompte ¹⁾	4.00	4.00	3.66	4.00	3.50	3.50	3.50	3½	31 Mars 1941	3¾
Rumänien — Roumanie	3.50	3.35	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3½
Schweden — Suède	2.52	3.31	3.20	3.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3½
Réescompte ¹⁾	2.02	3.01	2.70	3.00	2.50	2.50	2.50	2½	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3½	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie	4.00	3.81	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5½
Réescompte ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4½	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1½
Peru — Pérou	4.00-7.00	4.00-6.58	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4.00-6.00	4-6	2 Août 1940	4-7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3½	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3½
Türkei — Turquie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5½
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4¼	1 Novembre 1934	4½

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Dezember 1941 bis 15. Januar 1942
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 décembre 1941 au 15 janvier 1942

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
—	—	—	—

¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1^{er} ordre</i>			Caligeid in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich</i> (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse</i> (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.41	1.25	1/2	2-2 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 3/4	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 3/4	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
August . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Septembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.50	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.31	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Novembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	1.25	—	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.08	1.36	1.25	0.50	1.72	1.50	3.50-4.50	3.50-4.50	3.50-4.50

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1939	1940	1941	1940		1941		1941				1942	
				Déc.	Oct.	Nov.	Déc.	7 déc.	15 déc.	23 déc.	30 déc.	7 janv.	15 janv.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.08	1.36	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	1.12	2.08 ¹⁾	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin	2.78	2.36	2.17	2.25	2.12	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . . .	1.26	1.04	1.08	1.08	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16

¹⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.*

Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuß <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuß am 15. Jan. 1942 <i>Taux au 15 janv. 1942</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	1939	1940	1941	1940		1941		%	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Déc.	Oct.	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . . .	3.93	3.03	3.00	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	4.64	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.00	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.00	2.00	1.80	2	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	2.84	3.50	3.24	3 1/2	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.50	4.35	4.00	4	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	4.75-5.00	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7

Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand ²⁾ Milan	Brüssel ³⁾ Bruxelles	Amster- dam ³⁾	Stock- holm	Kopenhagen ³⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- spermark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
Dezember 1941 <i>Décembre</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	9.58	17.27 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	19.75	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
2	9.58	17.27 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	19.75	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
3	9.58	17.27 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	19.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
4	9.58	17.27 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	19.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
5	9.58	17.27	4.30 ^{1/2}	172.50	19.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
6	9.58	17.25	4.30 ^{1/2}	172.50	19.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
7										
8	9.58	17.23	4.30 ^{1/2}	172.50	18.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
9	9.58	17.17	4.30 ^{1/2}	172.50	18.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
10	9.58	17.17	4.30 ^{1/2}	172.50	17.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
11	9.58	17.17	4.30 ^{1/2}	172.50	17.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
12	9.58	17.15	4.30 ^{1/2}	172.50	18.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
13	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	17.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
14										
15	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	16.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
16	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	16.75	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
17	9.58	17.15	4.30 ^{1/2}	172.50	16.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
18	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	16.75	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
19	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	17.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
20	9.58	17.10	4.30 ^{1/2}	172.50	17.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
21										
22	9.58	17.15	4.30 ^{1/2}	172.50	17.—	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
23	9.58	17.15	4.30 ^{1/2}	172.50	15.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
24	9.58	17.17 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	15.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
25										
26										
27										
28										
29	9.57	17.17 ^{1/2}	4.30 ^{1/2}	172.50	15.75	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
30	9.57	17.20	4.30 ^{1/2}	172.50	16.25	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
31	9.57	17.25	4.30 ^{1/2}	172.50	16.50	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1940 XII.	8.76	16.032	4.309	172.43	38.02	21.68	—	—	102.70	83.25
1941 I.	8.46	16.070	4.309	172.45	31.26	21.70	69.50	230.—	102.74	83.25
II.	7.64	16.265	4.309	172.45	26.65	21.70	69.50	230.—	102.59	83.25
III.	7.70	17.106	4.309	172.45	25.81	21.67	69.50	230.—	102.60	83.75
IV.	9.51	17.277	4.309	172.45	23.08	21.69	69.50	230.—	102.63	83.75
V.	9.72	17.246	4.309	172.45	21.29	21.84	69.50	230.—	102.70	83.75
VI.	9.80	17.117	4.309	172.45	20.56	22.62	69.50	230.—	102.31	83.75
VII.	9.65	17.194	4.306	172.45	22.66	22.62	69.50	230.—	102.49	83.75
VIII.	9.67	17.225	4.305	172.45	21.66	22.62	69.50	230.—	102.59	83.75
IX.	9.67	17.237	4.305	172.45	20.62	22.64	69.50	230.—	102.56	83.60
X.	9.67	17.265	4.305	172.50	21.06	22.64	69.50	230.—	102.58	83.50
XI.	9.57	17.279	4.305	172.50	20.22	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
XII.	9.58	17.182	4.305	172.50	17.52	22.65	69.50	230.—	102.66	83.50
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁴⁾	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15
1941	9.26	17.064	4.307	172.44	22.54	22.28	69.50	230.—	102.59	83.60

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Oslo ⁵⁾ für — pour Kr. 100.—	Lisbonne für — pour Escudos 100.—	Buda- pest ⁵⁾ für — pour Pengő100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest ⁵⁾ Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia ⁵⁾ für — pour Lewa 100	Athen ⁵⁾ Athènes für — pour Drachma 100	Istamb- bul ⁵⁾ für — pour l ₺ turque	Montreal ¹⁰⁾ für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires ¹¹⁾ für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138.889	22.9285 ⁵⁾	60.429 ⁶⁾ 107.68	7.103 ⁷⁾ 10.148	2.25 2.33 ⁸⁾	3.74396 5.34851	6.72574 3.9246 ⁹⁾	22.78563	5.18262	.	258.332
Dezember 1941 <i>Décembre</i>											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.75	100.—
2	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.75	100.—
3	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.50	100.—
4	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.50	100.—
5	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.25	100.—
6	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.37 ^{1/2}	100.—
7											
8	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	95.—	100.—
9	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	94.—	100.—
10	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	94.—	100.—
11	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	93.25	100.—
12	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	92.75	—
13	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	92.—	—
14											
15	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	91.50	—
16	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	91.50	—
17	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.81 ^{1/4}	91.—	—
18	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.75	90.50	—
19	98.75	17.55	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.75	89.—	—
20	98.75	17.62 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.75	88.50	—
21											
22	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.75	89.—	—
23	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.75	90.25	—
24	98.75	17.67 ^{1/2}	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.70	91.—	—
25											
26											
27											
28											
29	98.75	17.70	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.70	90.50	—
30	98.75	17.70	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.70	90.50	—
31	98.75	17.70	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.70	90.50	—
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1940 XII.	—	17.23	70.74	9.60	2.20	5.50	2.92 ^{1/2}	3.50	3.610	101.27	100.—
1941 I.	98.75	17.24	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.564	101.43	100.—
II.	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.500	101.48	100.—
III.	98.75	17.26	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.500	98.99	100.—
IV.	98.75	17.27	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.766	100.33	100.—
V.	98.75	17.26	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.745	101.88	100.—
VI.	98.75	17.38	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.779	101.48	100.—
VII.	98.75	17.66	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.775	98.14	100.—
VIII.	98.75	17.675	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.810	97.62	100.—
IX.	98.75	17.675	87.38	—	2.30	4.30	—	3.30	3.825	96.14	100.—
X.	98.75	17.675	104.25	—	2.30	4.84	—	3.30	3.825	91.42	100.—
XI.	98.75	17.675	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.820	94.54	100.—
XII.	98.75	17.671	104.25	—	2.30	5.35	—	3.30	3.781	92.41	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1939	103.02	—	52.81	9.97	3.13	5.31	3.59	3.53	4.257	102.57	115.08
1940	—	—	73.68	9.87	2.44	5.50	3.00	3.50	3.709	100.49	102.57
1941	98.75	17.485	90.82	—	2.28	4.52	—	3.43	3.731	97.85	100.— ¹²⁾

* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

⁵⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁶⁾ Bis 26. September 1941 auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.463 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50%; seither wird eine Prämie von 20^{1/4}% gewährt. — *Jusqu'au 26 septembre 1941, sur la base de la parité légale de 90.463 en tenant compte d'une prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie. Dès lors la prime à l'achat de devises a été abaissée à 20^{1/4}%.*

⁷⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5%. — *Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.*

⁸⁾ Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

⁹⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — *Sur la base de 546 drachmes = 1 £.*

¹⁰⁾ Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

¹¹⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

¹²⁾ Durchschnitt vom 1. Januar bis 11. Dezember 1941 — *Moyenne du 1er janvier au 11 décembre 1941.*

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

Datum Date	Der Schweizerfranken in % des Dollärs <i>Le franc suisse en % du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New-York	Goldpreis Prix de l'or
			in London - à Londres in sh per Unze fein en sh par once de fin
Dezember 1941 <i>Décembre</i>			
1	2	3	4
1	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
2	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
3	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
4	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
5	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
6	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
7			
8	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
9	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
10	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
11	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
12	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
13	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
14			
15	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
16	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
17	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
18	101.55	4.04	168.—
19	101.55	4.04	168.—
20	101.55	4.04	168.—
21			
22	101.55	4.04	168.—
23	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
24	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
25			
26			
27			
28			
29	101.55	4.03 ⁷ / ₈	168.—
30	101.55	4.03 ⁷ / ₈	168.—
31	101.55	4.03 ⁷ / ₈	168.—
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>			
1940 XII.	101.46	4.038	168.0
1941 I.	101.46	4.037	168.0
II.	101.46	4.032	168.0
III.	101.46	4.034	168.0
IV.	101.46	4.026	168.0
V.	101.46	4.034	168.0
VI.	101.45	4.034	168.0
VII.	101.53	4.035	168.0
VIII.	101.55	4.035	168.0
IX.	101.55	4.035	168.0
X.	101.55	4.036	168.0
XI.	101.55	4.038	168.0
XII.	101.55	4.038	168.0
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>			
1939	98.51	4.436	154.7
1940	99.20	3.790	168.0
1941	101.50	4.035	168.0

Anmerkung zu Tabelle 9. — *Remarque tab. 9.*

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 27. Dezember 1940: $4,42 \frac{X}{100}$; $X = 116,32$
 Exemple du 27 décembre 1940: $3,80 = \frac{X}{100}$; $X = 116,32$

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾

Indice suisse des obligations¹⁾

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — <i>Indice</i>	
	berechnet auf Grund der — <i>calculé sur la base de</i>			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation
	%			
	1	2	3	4
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1941	3.39	3.20	130.38	138.12
1938				
25 Février ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
1940				
26 Juillet . . .	4.12	4.12	107.28	107.28
30 Août . . .	3.91	3.89	113.04	113.62
27 Septembre .	3.82	3.77	115.71	117.24
25 Octobre . .	3.60	3.51	122.78	125.93
29 Novembre .	3.62	3.53	122.10	125.21
27 Décembre .	3.80	3.75	116.32	117.87
1941				
17 Janvier . . .	3.68	3.57	120.11	123.81
31 " . . .	3.63	3.50	121.76	126.29
14 Février . . .	3.58	3.42	123.46	129.24
28 " . . .	3.57	3.41	123.81	129.62
14 Mars . . .	3.54	3.40	124.86	130.00
28 " . . .	3.52	3.38	125.57	130.77
10 Avril . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
25 " . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
16 Mai . . .	3.52	3.37	125.57	131.16
30 " . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
13 Juin . . .	3.39	3.19	130.38	138.56
27 " . . .	3.34	3.14	132.34	140.76
18 Juillet . . .	3.25	3.01	136.00	146.84
31 " . . .	3.23	2.99	136.84	147.83
15 Août . . .	3.23	3.01	136.42	146.84
29 " . . .	3.23	3.00	136.84	147.33
12 Septembre .	3.25	3.02	136.00	146.36
26 " . . .	3.22	2.99	137.27	147.83
17 Octobre . .	3.24	3.01	136.42	146.84
31 " . . .	3.22	2.98	137.27	148.32
7 Novembre . .	3.25	3.01	136.00	146.84
14 " . . .	3.24	3.01	136.42	146.84
21 " . . .	3.26	3.04	135.58	145.39
28 " . . .	3.28	3.06	134.76	144.44
5 Décembre . .	3.28	3.06	134.76	144.44
12 " . . .	3.31	3.10	133.53	142.58
19 " . . .	3.28	3.06	134.76	144.44
30 " . . .	3.27	3.04	135.17	145.39
1942				
9 Janvier . . .	3.18	3.08	138.99	143.51

¹⁾ Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1940		Décembre 1941			Janv.-Déc. 1941	
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	<i>Dernier cours</i>	Maximum	Minimum
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
4 1/2 % Eidg. Anleihe	1927 1942	150	97.—	103.50	101.25	101.40	101.10	101.15	103.50	101.15
4 % „ „	1930 1950	150	98.50	103.10	95.25	105.40	104.65	105.—	105.75	102.10
4 % „ „	1931 1956	200	100.—	103.—	94.—	105.55	105.—	105.50	105.90	102.25
3 1/2 % „ „	1932 1933-1962	302	93.40	100.—	87.25	102.70	102.10	102.60	103.25	97.90
4 % „ „	1933 1953	165	99.75	104.—	94.—	106.60	106.15	106.20	107.—	102.—
4 % „ „	1934 1946	100	98.65	103.60	96.75	105.05	104.55	104.90	106.—	102.60
3 % Wehranleihe	1936 1940-1949	268	100.—	100.90	92.50	102.25	101.60	102.25	103.05	98.65
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1937 1952	150	99.40	100.90	88.10	103.35	102.75	103.25	104.10	99.15
3 1/2-4 % Landesverteidigung	1940 1950	225	99.40	102.75	97.40	104.90	104.10	104.80	105.10	100.40
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1940 1950	125	—	—	—	103.35	102.60	103.35	104.15	100.10
3 1/2 % „ „	1941 1953	280	99.40	—	—	102.85	102.—	102.70	103.60	102.—
3 % S. B. B. . diff.	1903 1913-1962	91	98.60	99.—	85.—	99.95	99.—	99.95	100.70	94.50
4 % „ . . .	1931 1951	350	99.50 u. 75	102.80	93.50	105.50	104.50	105.50	105.80	101.50
3 1/2 % „ . . .	1932 1938-1962	113	97.—	99.95	87.—	102.60	102.15	102.50	103.25	98.10
4 % „ . . .	1934 1949	100	99.—	103.—	93.50	105.60	105.—	105.20	106.50	102.10
3 1/2 % „ . . .	1935 1936-1960	84	93.65	99.90	87.50	103.10	102.10	103.10	103.25	98.25
3 % „ . . .	1938 1949-1973	355	100.—	92.60	76.10	95.60	94.60	94.85	97.50	87.—

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1941. — *Montant au 31 décembre 1941.* ²⁾ Für das Jahr 1940 Comptantkurs, für das Jahr 1941, Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1940, cours au comptant, pour l'année 1941, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
Janvier . .	—	—	—	2.84	3.78	—	3.57	4.05	3.58
Février . .	—	3.65	—	—	4.04	—	—	3.78	3.41
Mars . . .	—	—	—	—	—	3.32	—	—	3.34
Avril . . .	—	—	—	—	4.52	3.27	3.36	—	3.66
Mai	—	—	2.95	—	—	3.18	—	—	—
Juin	—	—	—	—	—	3.41	3.36	3.84	3.64
Juillet . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.36	3.40
Août . . .	—	—	—	—	—	2.66	—	—	3.13
Septembre .	—	—	—	—	—	2.92	—	—	3.03
Octobre . .	—	—	—	3.46	—	3.23	—	—	2.97
Novembre .	—	3.36	2.59	3.95	3.41	—	—	—	3.12
Décembre .	—	—	—	—	—	—	4.26	3.41	2.92
Année . .	—	3.55	2.77	3.64	4.14	3.25	3.42	3.96	3.30

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen, Laufzeit 3—5 Jahre <i>Bons de caisse, échéance 3—5 ans</i>	Spargelder <i>Dépôts d'épargne</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo- thèque</i>	
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	Gross- banken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1941	3.26	3.32	2.64	3.89
1940				
Décembre .	3.56	3.77	2.69	3.95
1941				
Janvier . .	3.53	3.77	2.67	3.92
Février . .	3.48	3.64	2.67	3.92
Mars . . .	3.44	3.64	2.67	3.92
Avril . . .	3.40	3.52	2.65	3.91
Mai	3.34	3.25	2.65	3.91
Juin	3.30	3.25	2.65	3.91
Juillet . .	3.21	3.25	2.65	3.90
Août . . .	3.19	3.21	2.65	3.88
Sept. . . .	3.13	3.21	2.65	3.88
Octobre . .	3.09	3.04	2.58	3.87
Novembre .	3.05	3.04	2.58	3.87
Décembre .	3.03	3.04	2.58	3.87
1942				
Mi-Janvier .	3.03	3.04	2.54	3.80

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

Monat Mois	Belgien Belgique	Deutschland Allemagne	Frankreich France ¹⁾	England Angleterre	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	4% Dette unifiée	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	8 staatliche und private Schuldverschreibungen	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle									
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
1941	4.14	4.15	4.28	3.13	5.34	3.70	4.02	3.39	1.95
Novembre 1940	4.37	4.36	5.06	3.29	5.28	3.85	4.24	3.64	1.97
Décembre "	4.28	4.35	4.56	3.25	5.26	3.74	4.25	3.66	1.89
Janvier 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	3.89	4.23	3.62	1.99
Février "	4.28	4.26	4.47	3.23	5.49	4.24	4.56	3.61	2.09
Mars "	4.28	4.24	4.29	3.20	5.39	4.22	4.63	3.60	2.01
Avril "	4.19	4.23	4.19	3.22	5.35	3.86	4.32	3.53	1.98
Mai "	4.15	4.21	4.07	3.18	5.28	3.73	4.13	3.44	1.92
Juin "	4.11	4.16	4.04	3.17	5.22	3.72	4.13	3.41	1.91
Juillet "	4.07	4.12	4.33	3.07	5.36	3.46	3.81	3.38	1.90
Août "	4.06	4.10	4.31	3.06	5.36	3.47	3.77	3.25	1.94
Septembre "	4.05	4.07	4.27	3.04	5.36	3.38	3.63	3.21	1.94
Octobre "	4.05	4.04	4.26	3.03	5.32	3.43	3.62	3.21	1.88
Novembre "	4.05	4.04	4.25	3.04	5.27	3.50	3.63	3.21	1.85
Décembre "	4.05	4.00	4.22	3.05	5.24	3.53	3.74	3.22	1.96

¹⁾ Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.
²⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

Stichtag Jour de pointage	Französische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oesterreichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser-europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt-Index Index total	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 25. Dezember 1941 — Nombre des emprunts au 25 décembre 1941								
	6	5	5	26	9	11	10	72	
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)								
	168.1	61.8	120.0	383.9	58.7	136.3	145.5	1 074.3	
	In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23 Décembre 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
24 „ 1941	28.10	38.98	42.79	43.19	25.82	19.15	48.51	37.26	72
25 Janvier .. 1941	20.26	.	35.85	40.46	26.55	16.78	43.70	.	.
25 Février .. "	19.28	30.34	36.05	40.65	23.80	17.39	44.01	33.55	72
25 Mars "	25.82	28.07	37.32	38.86	22.67	18.29	43.96	33.29	74
25 Avril "	25.45	30.19	39.76	41.07	23.39	17.88	46.12	34.68	71
25 Mai "	32.93	30.50	42.51	43.48	23.86	21.59	43.97	37.33	73
25 Juin "	32.24	29.40	46.24	43.88	25.69	23.15	45.61	38.23	73
25 Juillet ... "	34.41	32.05	49.55	45.48	26.89	24.40	46.10	39.96	73
25 Août "	31.07	36.49	48.90	44.82	25.62	23.56	47.89	39.43	73
25 Septembre .. "	31.88	34.85	47.17	44.41	25.82	24.77	49.43	39.38	72
25 Octobre .. "	28.89	34.48	48.67	45.13	25.24	23.38	50.22	39.28	70
25 Novembre .. "	30.44	39.03	50.88	45.30	26.04	23.24	52.74	40.39	72
24 Décembre .. "	28.10	38.98	42.79	43.19	25.82	19.15	48.51	37.26	72

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'indice suisse des actions*

15

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt- index <i>Index total</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)		
	Zahl der Aktiengesellschaften am 9. Januar 1942 — <i>Nombre des sociétés par actions au 9 janvier 1942</i>											
	13	26	12	6	4	3	10	4	6	27	84	
	Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>											
	514.3	497.5	84.2	27.4	66.0	60.0	202.2	70.1	63.8	462.1	1585.5	
	In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26	
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
30 „ 1941	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
1940												
30 Août . .	70.67	63.39	392.03	41.20	139.93	297.50	131.23	859.75	55.96	257.36	137.09	
27 Septembre	68.61	64.26	400.00	44.95	145.44	306.67	134.52	849.55	56.27	259.22	137.73	
25 Octobre .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75	
29 Novembre	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13	
27 Décembre	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
1941												
17 Janvier .	74.03	59.91	426.97	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80	
31 „ . .	73.38	58.60	425.31	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53	
14 Février .	73.93	56.70	435.93	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04	
28 „ . .	73.68	56.81	447.95	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90	
14 Mars . .	73.11	57.03	441.88	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21	
28 „ . .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48	
10 Avril . .	77.42	59.43	466.64	58.93	166.43	362.00	175.91	834.31	70.54	287.76	150.18	
25 „ . .	81.45	61.83	476.38	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61	
16 Mai . .	82.63	59.95	494.50	63.75	172.49	356.12	191.74	827.09	75.97	294.00	155.30	
30 „ . .	83.69	65.89	504.92	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26	
13 Juin . .	92.77	73.46	516.19	69.23	186.31	371.25	187.62	830.42	90.24	299.10	165.66	
27 „ . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25	
18 Juillet .	90.83	71.78	494.16	72.94	186.42	381.97	207.71	838.07	85.34	305.90	167.58	
31 „ . .	92.03	72.05	507.72	70.65	188.07	378.00	212.74	844.78	85.60	308.83	169.56	
15 Août . .	92.41	71.30	518.19	72.50	187.27	374.67	209.57	849.99	83.39	307.40	169.62	
29 „ . .	95.88	72.07	541.40	72.03	187.65	383.13	213.22	850.73	85.73	310.58	173.25	
12 Sept. . .	101.35	77.22	564.79	74.92	199.80	419.37	230.32	932.46	96.75	338.45	185.98	
26 „ . .	102.30	77.84	559.34	79.73	208.53	415.97	229.28	896.37	95.92	333.19	185.48	
17 Octobre .	99.69	77.10	552.26	78.44	207.74	415.07	224.58	904.07	93.57	331.78	183.60	
31 „ . .	98.98	75.96	550.88	78.55	205.30	415.87	220.43	914.99	97.06	331.94	182.98	
14 Novembre	99.81	78.13	544.14	80.92	210.65	419.17	221.13	910.90	97.68	332.91	183.89	
28 „ . .	102.26	81.15	549.78	81.74	213.66	420.47	216.97	918.96	96.62	331.22	186.05	
5 Décembre	101.69	79.68	540.06	81.08	211.78	414.83	215.23	902.91	95.61	326.91	183.62	
12 „ . .	101.17	77.12	519.65	81.70	212.39	416.50	215.14	845.50	97.19	320.19	179.34	
19 „ . .	102.62	78.86	519.30	80.02	211.02	418.50	217.45	844.70	96.23	321.01	178.55	
30 „ . .	103.07	74.32	516.03	78.92	210.91	415.83	214.52	843.45	93.28	318.77	178.42	
1942												
9 Janvier .	105.16	74.57	523.75	80.41	211.14	420.33	216.52	855.32	95.24	322.33	180.66	

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel -						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	12 702	6 093	8 921	7 540	3 286	4 999	64 859	37 378	36 568	47 398	27 691	27 660
Février . .	10 646	5 619	5 843	6 099	2 848	3 315	59 811	36 923	31 813	42 106	27 109	23 341
Mars . . .	14 282	5 366	5 984	8 482	2 858	3 564	84 145	37 175	37 736	60 981	27 553	27 933
Avril . . .	15 736	6 892	10 658	10 116	3 369	6 419	79 957	40 807	45 425	59 454	28 102	34 304
Mai	11 008	3 629	11 901	6 442	1 508	7 281	50 249	22 275	52 987	38 274	14 346	39 165
Juin	8 540	1 294	13 912	4 684	405	8 989	45 979	14 230	64 607	32 920	7 783	50 648
Juillet . . .	7 922	5 574	9 276	4 568	2 740	5 227	44 789	31 590	51 939	32 674	20 800	39 937
August . . .	8 941	5 356	5 573	4 666	2 936	3 247	50 047	27 936	36 844	35 991	18 936	27 350
September .	8 403	6 082	16 280	4 589	2 973	10 619	54 607	34 310	59 651	42 674	23 250	46 938
October . . .	8 148	10 728	10 725	4 358	6 098	7 020	56 760	56 037	54 292	43 207	41 821	41 302
November . .	6 713	9 287	13 970	3 606	5 271	7 940	48 623	47 601	54 497	34 482	35 389	39 353
Décembre . .	5 471	8 499	9 691	2 615	5 145	5 959	41 565	37 697	49 506	28 597	28 130	37 892
Année . . .	118 512	74 419	122 734	67 765	39 437	74 579	681 391	423 959	575 865	498 758	300 910	435 823

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>			Anzahl der bezahlten Kurse <i>Total des cours cotés</i>						Umsatz in Millionen Fr. <i>Mouvement en millions de frs.</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	51.0	18.5	24.1	4 504	3 493	2 514	6 759	3 854	3 568	312.8	156.6	141.6
Février . .	32.7	26.8	15.9	3 949	3 690	2 065	4 800	4 099	2 961	223.7	194.0	144.1
Mars	61.4	22.1	22.8	4 953	3 507	2 822	8 406	3 789	3 866	372.5	157.7	184.4
Avril	51.8	24.5	35.1	4 396	3 872	3 081	7 282	4 264	4 266	297.5	168.1	168.1
Mai	29.6	9.7	38.5	3 842	1 027	3 745	4 803	1 226	4 793	215.8	101.2	209.5
Juin	25.6	16.4	42.0	3 853	.	4 037	5 134	.	5 831	287.1	110.1	224.5
Juillet . . .	26.1	18.4	27.8	3 782	2 285	3 698	4 865	3 063	4 779	260.6	116.0	173.5
August . . .	29.6	21.0	21.1	3 915	2 117	3 013	6 017	3 109	3 842	233.8	119.2	177.9
September .	29.0	23.0	50.0	3 195	2 462	3 946	5 544	3 748	5 931	238.6	136.8	205.1
October . . .	24.1	32.0	35.0	3 973	3 264	3 553	5 023	5 099	4 774	202.9	198.1	213.6
November . .	20.2	26.1	48.8	3 929	2 686	3 549	4 638	4 335	5 009	198.8	177.4	255.1
Décembre . .	26.9	22.6	27.6	4 106	2 401	3 451	3 990	3 712	4 424	185.5	163.8	183.4
Année	407.5	261.1	388.2	48 397	30 804	39 474	67 261	40 298	54 044	3 029.1'	1 799.0	2 280.8

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*

²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie

18

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>								
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	
	In Millionen Franken - en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Ier Trimestre . . .	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6	
IIe „	20.8	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8	
IIIe „	13.0	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	20.7	
IVe „	19.8	17.0	22.8	11.8	25.1	22.2	20.2		
Jahr — Année . . .	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5		

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Janv.	Città di Locarno . . .	4	100.00	4.00	3.58	1955	1951	800	800	800	—
Févr.	Comune di Muralto . . .	4	100.00	4.00	3.58	1955	1952	200	200	—	200
4—11	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden . .	4	99.40	4.08	3.64	1952	1949	5 000	4 970	5 000	(— 30)
12—19	Stadt Bern	3 ³ / ₄	99.40	3.83	3.41	1951	1948	11 000	10 934	11 000	(— 66)
15—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 25	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.25	1961	1951	20 000	19 680	20 000	(— 320)
17—21	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Emprunt Série IV	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.41	1953	1947	35 000	34 790	35 000	(— 210)
Mars 3—8	Kanton St. Gallen	3 ¹ / ₂	98.90	3.63	3.23	1951	1948	5 000	4 945	5 000	(— 55)
6—12	Kanton Zug	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.35	1953	1949	2 000	2 000	—	2 000
7—18	„Motor-Columbus“ Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, Anleihen Serie XVII	4	97.90	4.24	3.81	1952	1949	10 000	9 790	10 000	(— 210)
10—17	Ortsgemeinde Schwanden	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1951	—	350	350	350	—
14—20	Canton de Vaud	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1948	25 000	25 000	25 000	—
18—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 26	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.26	1961	1951	7 000	6 888	7 000	(— 112)
19—25	Kanton Bern	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1951	1948	16 000	16 000	12 000	4 000
20—26	Etat de Fribourg	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	8 000	7 952	—	7 952
20—29	Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern	4	99.40	4.07	3.64	1951	1946	1 000	994	1 000	(— 6)
Avril 1er—7 1er	Kanton Basel-Stadt	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	12 000	12 000	—	12 000
	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XXII . .	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.18	1959	1953	11 000	10 934	—	10 934
11—25	Zürcher Kantonalbank, Anleihen, Serien V und VI	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.11	1951	1949	20 000	20 000	20 000	—
18—28	Kanton Luzern	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	8 000	7 952	7 000	952
18—24	Ville de Genève	4	98.90	4.16	3.71	1944—56	1951	16 000	15 824	—	15 824
18—25	Ville de Neuchâtel	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	1 500	1 500	1 500	—
21—25	Canton du Valais	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	3 000	2 982	—	2 982
28—5V	Gemeinde Küssnacht (Zch.)	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	500	497	500	(— 3)
Mai 9—19	Comune di Ascona	4	100.25	3.98	3.56	1956	1949	650	652	650	2
	Eidgenossenschaft Anleihen	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1949	280 000	278 320	170 000	108 320
	Kassascheine	3	99.64	3.07	2.73	1947	—	280 000	278 992	—	278 992
23—29	Kanton Bern	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.18	1952	1948	15 000	14 910	14 859	51
Juin 1er—26	Comune di Orselina	4	99.40	4.05	3.64	1956	1949	100	99	100	(— 1)
	Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alpnachstad, Anleihen I. Hypothek	4 ¹ / ₂	99.52	4.58	4.10	1948	1945	350	348	350	(— 2)

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Forts. — Emissions publiques d'emprunts, suite

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinssuss	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Démon-çable	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neubean-spruch. d. Marktes Argent frais de-mandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Juin 18-24	Pfandbriefbank schwei- zerischer Hypothekarin- stitute, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie 27	3 1/2	99.40	3.54	3.18	1961	1951	11 000	10 934	11 000	(— 66)
28-4 VII	Kanton Graubünden . . .	3 3/4	99.40	3.81	3.41	1953	1949	20 000	19 880	20 000	(— 120)
Juillet 1er	Schützengesellschaft der Stadt Luzern	3 1/2	99.40	3.55	3.18	1947-66	—	120	119	—	119
	Comune di Minusio . . .	3 3/4	99.50	3.80	3.40	1946-61	1952	150	149	—	149
8	" " " Diakonissenanstalt in Riehen, Hypothekar- anleihen im I. Rang . .	3 3/4	99.50	3.80	3.40	1946-61	1952	250	249	250	(— 1)
24-29	Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., à Vevey	3 1/2	99.40	3.56	3.18	1943-57	—	200	199	—	199
Août 4-12	Aktiengesellschaft Adolf Saurer, Arbon . . .	4	99.40	4.06	3.64	1944-53	1946	1 000	994	—	994
10	Kanton Luzern	3 1/2	97.65	3.78	3.39	1951	1948	8 000	7 812	8 000	(— 188)
12-25	Kanton Luzern	3	100.00	3.00	2.66	1951	1948	4 000	4 000	—	4 000
18-29	Pfandbriefbank schwei- zerischer Hypothekarin- stitute, Zürich, Pfand- brief-Anleihen Serie 28	3 1/4	99.40	3.29	2.96	1961	1951	32 000	31 808	32 000	(— 192)
19-29	Bürgergemeinde Olten . .	3 1/2	100.00	3.50	3.13	1956	1951	1 500	1 500	1 500	—
Sept. 1er-6	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalban- ken, Zürich, Pfandbrief- anleihen, Serie XXIII . .	3 1/4	99.40	3.29	2.96	1961	1951	20 000	19 880	20 000	(— 120)
	Kanton St. Gallen	3 1/4	99.40	3.30	2.96	1956	1950	5 000	4 970	5 000	(— 30)
5-18	Solothurner Handelsbank, Solothurn Anleihen Serie I	3 1/2	100.00	3.50	3.11	1947	—	500	500	850	150
ca. 5	" " " II	3 3/4	100.00	3.75	3.34	1951	1949	500	500	—	5 000
15-23	Cantone Ticino	3 1/4	100.00	3.25	2.89	1951	—	5 000	5 000	—	5 000
15-20	Cellulosefabrik Attisholz A.-G., Attisholz	3 1/2	98.40	3.69	3.30	1951	1949	2 500	2 460	2 500	(— 40)
15-20	Luzerner Brauerei z. Eich- hof A.-G., Luzern, Hypothekaranleihen im I. Rang von Fr. 2 500 000	4	100.00	4.00	3.59	1956	1953	2 000	2 000	2 000	—
18-24	Kraftwerke Oberhasli A.-G. in Innertkirchen	3 1/4	100.00	3.25	2.90	1953	1951	25 000	25 000	18 000	7 000
22-6 X	Città di Locarno Prestito Consolidato . . .	3 1/2	99.75	3.52	3.16	1956	1948	500	499	800	(— 2)
	Prestito Acqua Potabile	3 1/2	99.75	3.52	3.16	1956	1948	300	299		
26-6 X	Politische Gemeinde Wädenswil	3 1/4	99.40	3.31	2.96	1953	1951	1 500	1 491	—	1 491
26-6 X 1er-8	Gemeinde Stäfa	3 1/4	99.40	3.32	2.96	1951	1946	300	298	300	(— 2)
6-16	Suchard Holding, Société Anonyme à Lausanne . .	3 3/4	100.00	3.75	3.35	1953	1947	5 000	5 000	5 000	—
6-14	Stadt Zug	3 1/4	100.00	3.25	2.91	1957	1952	2 000	2 000	2 000	—
8-14	Magazine zum Globus, Zürich	3 1/2	98.65	3.64	3.26	1953	1951	5 000	4 932	2 500	2 432
8-14	Canton de Genève	3 1/2	99.00	3.62	3.23	1946-56	1951	13 000	12 870	12 410	460

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Forts. — Emissions publiques d'emprunts, suite
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux	in Prozenten — en pour-cent		in Tausend Franken — en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Oct. ca. 8	Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft, Gampel (Wallis) Teilbetrag des 4% Anleihe von 1938	4	101.90	3.81	3.39	1948-62	1950	4 000	4 076	—	4 076
15-24	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Anleihen Serie J	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.90	1954	1952	10 000	10 000	10 000	—
17-24	A.-G. Drahtseilbahn Unterwasser-Itios, Unterwasser	4	100.00	4.00	3.59	1956	1950	400	400	400	—
22-1 ^{er} XI	Zürcher Kantonalbank, Anleihen Serie VII . . .	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1955	1952	22 000	22 000	22 000	—
31-10 XI	Stadt Chur	3 ¹ / ₄	99.40	3.31	2.96	1953	1949	4 500	4 473	4 500	(— 27)
	Comune di Chiasso	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.11	1956	1950	1 000	1 000	—	1 000
	Comune di Paradiso	3 ¹ / ₂	99.75	3.52	3.14	1961	1950	300	299	—	299
Nov. 5-13	Eidgenossenschaft Anleihen	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.91	1956	1951	320 000	320 000	150 000	170 000
	Kassenscheine	2 ¹ / ₂	100.00	2.50	2.22	1946	—	270 000	270 000	—	270 000
14-25	Scintilla A.-G., Solothurn, Anleihen I. Hypothek . .	4	100.00	4.00	3.57	1951	1946 bzw. 1949	2 000	2 000	2 000	—
22-28	Electricité Neuchâteloise S. A., Neuchâtel	3 ¹ / ₂	99.40	3.59	3.18	1942-56	1951	500	497	500	(— 3)
25-1 XII	Société Anonyme l'Energie de L'Ouest-Suisse (EOS) Lausanne	3 ¹ / ₄	99.00	3.35	3.00	1954	1952	18 000	17 820	18 000	(—180)
26-10 XII	Comune di Massagno	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1967	1951	500	500	500	—
Déc. 2-11	Comune di Castagnola . . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.12	1959	1951	600	600	—	600
	Stadt Winterthur	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.90	1953	1951	12 000	12 000	10 000	2 000
3-15	Società Elettrica Sopracenerina, Locarno	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1956	1952	500	500	500	—
3	Comune di Melide	3 ¹ / ₂	99.75	3.51	3.17	1942-81	1951	80	80	80	—
13-23	Comune di Stabio	3 ¹ / ₂	99.50	3.53	3.17	1947-67	1951	200	199	110	89
	Comune di Biasca	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.14	1947-60	1952	500	500	—	500
22-17 janv.	Sport A.-G., Biel	4 ¹ / ₂	99.40	4.57	4.10	1948-57	1947	600	596	320	276
1942 Janv. 2-16	Comune di Brissago	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1948-57	1953	250	250	86	164
2-16	Comune di Orselina	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1947-56	1952	180	180	180	—
3	Grands Magasins Jelvoli S. A., Zürich . .	3 ¹ / ₂	99.90	3.51	3.13	1954	1951	5 000	4 995	—	4 995
15-21	Stadt St. Gallen	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	2.90	1954	1950	5 000	5 000	5 000	—

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis <i>Prix d'émission</i>	Nominalbetrag <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>
		‰	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
1941 Mai 10—31 VIII	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis . . .	gratis	15 000	—
	Holzverzuckerungs-A.-G., Zürich, 5‰ kumulative Vorzugsaktien	100	2 450	2 450
20—31	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	100	2 000	2 000
23—27 IX	Carbusol S. A., Genève, Actions „C“	100	116	116
Oct. 23—3 XI	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden Aktien Serie A	110	6 380	7 018
	Aktien Serie B	105	1 120	1 176
Nov. 17—1 ^{er} XII	La Genevoise, Compagnie d'Assurance sur la Vie, Genève, versé 50‰	105	7 350	3 850
18—15 janv.	Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A., Fribourg	100	1 000	1 000
18—5 XII	Compagnie Viticole de Cortaillod, S. A., Cortaillod . . .	100	1 000	1 000
26—6 XII	Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser, Schaffhausen	100	200	200
Déc. 3—13	Vereinigte Webereien Sernftal und Azmoos in Engi (Glarus)	100	175	175
8—17	E. Paillard & Cie., Société Anonyme, Ste-Croix	100	1 700	1 700
15—31	Pars Finanz A.-G., Hergiswil a. See Ausgabe a	gratis	600	—
	„ b	100	400	400
24—20 janv.	A.-G. Hotel Schweizerhof, Bern, Ausgabe von neuen Prioritätsaktien	100	550	550

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—31. Dezember
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—31 décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund— <i>Confédération suisse</i>	2	4	350 000	1 150 000	347 900	1 147 312	—	320 000	347 900	827 312
2. Bundesbahnen— <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	4	14	33 000	141 000	32 335	140 461	12 000	101 269	20 335	39 192
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	9	25	34 775	57 280	34 040	56 992	25 463	34 940	8 577	22 052
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	15	43	417 775	1 348 280	414 275	1 344 765	37 463	456 209	376 812	888 556
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	2	—	750	—	748	—	750	—	(— 2)
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	6	32 000	101 000	31 928	100 124	—	90 000	31 928	10 124
7. Banken — <i>Banques</i>	5	5	82 000	88 000	81 700	87 790	—	87 850	81 700	(— 60)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	10 000	—	9 790	—	10 000	—	(— 210)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	4	4	61 000	44 000	60 790	43 817	33 500	37 000	27 290	6 817
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	5	13	7 200	36 420	7 109	36 152	5 790	28 320	1 319	7 832
Total 1—10 Janvier—Décembre	31	74	599 975	1 628 450	595 802	1 623 186	76 753	710 129	519 049	913 057
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total Janvier—Décembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

21

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—31. Dezember
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—31 décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 000	—	400
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	1	—	7 350	—	3 850
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	3	12	1 100	31 691	460	17 385
Total 1—6 Janvier—Décembre	3	15	1 100	40 041	460	21 635

22

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unterneh- mungen Entre- prises de transports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Centrales de lettre de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	1940	1941	1940	1941	
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										
	1941										in Tausend Franken — en milliers de francs		in Tausend Fr. en milliers de frs.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	1 350	1 350	—	—	—	—	83	3	2	16 700	1 433	
Février . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	125	—	
Mars . .	3 408	—	—	3 408	—	—	—	—	—	6	2	17 916	3 408	
Avril . .	45 779	—	255	46 034	—	—	—	—	2 000	8	7	60 489	48 034	
Mai . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2 269	—	3	—	2 269	
Juin . .	1 800	7 000	1 200	10 000	—	20 692	—	5 500	1 817	6	12	8 060	38 009	
Juillet . .	—	—	—	—	—	1 000	—	17 000	—	2	2	5 250	18 000	
Août . .	610	—	—	610	—	15 000	—	—	—	1	2	590	15 610	
Septembre.	2 475	—	—	2 475	—	8 117	—	—	4 646	3	10	17 095	15 238	
Octobre .	3 560	—	4 000	7 560	—	—	3 150	—	1 000	4	4	8 131	11 710	
Novembre.	3 075	3 000	—	6 075	—	8 000	—	—	—	1	3	2 985	14 075	
Décembre .	965	—	9 350	10 315	682	—	—	800	1 590	7	13	3 164	13 387	
Année 1941	61 672	10 000	16 155	87 827	682	52 809	3 150	23 300	13 405	—	60	—	181 173	
„ 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42	—	140 505	—	
„ 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	51	—	173 361	—	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital — Remboursements du capital actions suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unterneh- mungen Autres entreprises	1940	1941	1940	1941
	1941			1940		1941	
	In Tausend Franken			Anzahl — Nombre		En milliers de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	960	800	1	4	52	1 760
Février . .	—	280	530	1	4	7 200	810
Mars . .	—	3 140	120	2	4	2 914	3 260
Avril . .	585	722	128	1	6	2 125	1 435
Mai . .	—	—	1 000	—	1	—	1 000
Juin . .	—	2 600	1 360	4	3	3 902	3 960
Juillet . .	819	500	50	2	3	825	1 369
Août . .	—	556	2 355	2	9	3 100	2 911
Septembre.	—	100	1 400	—	5	—	1 500
Octobre .	—	474	1 820	2	5	780	2 294
Novembre.	835	1 100	1 250	—	4	—	3 185
Décembre .	—	2 515	1 580	3	7	2 785	4 095
Année 1941	2 239	12 947	12 393	—	55	—	27 579
„ 1940	585	9 141	13 957	18	—	23 683	—
„ 1939	4 000	28 157	17 380	23	—	49 537	—

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

Verkehr — Mouvement		1940		1941	
		Décembre	Octobre	Novembre	Décembre
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		136 464	141 440	141 960	142 469
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		261	263	261	261
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>					
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		535.7	487.2	463.4	593.1
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		316.2	315.2	301.9	372.6
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		3 336.7	3 498.2	3 322.2	3 752.6
Ausland — <i>Etranger</i>		2.5	3.2	2.5	2.8
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		169.3	188.8	178.8	173.5
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		4 360.4	4 493.0	4 268.8	4 894.6
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		281.1	280.0	290.2	289.7
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		236.7	249.4	229.1	259.3
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		75.0	95.0	95.0	95.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		39.9	18.9	17.9	38.7
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		632.7	643.8	632.2	682.7
Konten der Postverwaltung — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		10.6	9.4	8.9	10.1
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		643.3	652.7	641.1	692.8

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 973	2 839	3 127	3 863	4 813	2 412	2 279	2 533	3 219	4 026
Février . . .	2 468	2 356	2 599	3 399	3 627	1 997	1 887	2 114	2 832	3 000
Mars . . .	2 486	2 525	2 840	3 370	3 847	1 973	2 007	2 288	2 785	3 158
Avril . . .	2 619	2 645	2 744	3 662	3 834	2 098	2 111	2 206	3 033	3 140
Mai . . .	2 496	2 660	2 806	3 532	4 288	1 989	2 128	2 225	2 885	3 537
Juin . . .	2 684	2 631	2 936	3 703	3 816	2 154	2 097	2 355	3 078	3 124
Juillet . . .	2 759	2 843	3 057	4 005	4 222	2 185	2 265	2 445	3 321	3 443
August . . .	2 490	2 728	2 982	3 638	3 984	1 980	2 193	2 404	3 013	3 290
September . . .	2 439	2 885	2 623	3 354	4 094	1 929	2 338	2 097	2 738	3 332
October . . .	2 601	2 835	3 241	3 725	4 493	2 057	2 261	2 628	3 014	3 691
November . . .	2 643	2 865	3 445	3 851	4 269	2 099	2 302	2 830	3 147	3 504
Décembre . . .	3 193	3 234	3 908	4 346	4 895	2 520	2 543	3 182	3 496	3 929
Année . . .	31 851	33 046	36 308	44 448	50 182	25 393	26 411	29 307	36 561	41 174

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 273	3 838	3 862	2 999	2 809	3 037	3 625	3 679	2 813	2 597
Février . . .	3 199	2 867	3 576	2 966	2 074	2 996	2 680	3 407	2 780	1 905
Mars . . .	3 075	3 324	4 348	3 471	2 429	2 875	3 078	4 067	3 273	2 239
Avril . . .	3 662	3 134	3 783	3 271	2 448	3 447	2 930	3 555	3 076	2 263
Mai . . .	3 718	3 724	2 994	4 090	3 427	3 521	3 503	2 818	3 694	3 223
Juin . . .	3 767	2 847	3 113	2 344	2 719	3 530	2 659	2 930	2 166	2 535
Juillet . . .	3 804	3 065	2 797	2 519	2 697	3 581	2 864	2 594	2 352	2 477
August . . .	2 707	3 355	3 884	1 884	2 252	2 515	3 152	3 426	1 725	2 071
September . . .	3 622	4 778	2 932	2 487	2 334	3 418	4 256	2 695	2 317	2 101
October . . .	5 432	3 459	3 871	3 214	2 955	5 225	3 227	3 675	2 994	2 715
November . . .	3 922	3 268	3 098	2 189	3 623	3 712	3 095	2 901	1 978	3 384
Décembre . . .	3 951	3 421	3 154	2 801	3 179	3 664	3 157	2 901	2 507	2 843
Année . . .	44 132	41 080	41 412	34 235	32 946	41 521	38 226	38 648	31 675	30 353

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	56 550	58 661	58 031	49 723	31 174	303.2	338.0	301.5	246.1	148.1
Février . . .	53 659	52 451	51 834	44 274	27 135	307.6	285.8	309.8	251.1	113.4
Mars	56 541	58 223	58 040	42 594	30 425	312.8	302.2	328.6	255.8	139.0
Avril	57 974	54 532	50 959	48 077	30 003	321.1	268.6	284.2	239.8	145.4
Mai	54 635	57 455	57 565	41 572	31 613	280.8	330.4	276.6	192.9	165.2
Juin	56 135	55 461	55 859	28 754	28 625	324.0	285.7	284.2	130.0	136.8
Juillet . . .	59 764	56 529	56 100	31 524	30 691	328.9	295.5	270.8	137.8	153.0
Août	54 247	58 627	55 148	27 579	26 823	252.4	281.8	278.4	120.5	137.0
Septembre . .	54 560	54 961	37 989	27 863	31 565	297.8	295.8	208.4	134.0	145.8
Octobre . . .	56 052	55 483	46 031	31 998	32 671	343.0	281.2	282.8	140.2	181.4
Novembre . .	58 578	56 502	47 605	28 555	29 576	337.0	290.6	261.2	130.8	160.6
Décembre . .	59 494	59 280	47 196	33 998	33 934	304.8	309.8	246.8	152.8	166.9
Année	678 189	678 165	622 357	436 511	364 235	3 712.9	3 563.9	3 331.8	2 130.8	1 791.6

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1940		1941			1940		1941		
	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	4 355	4 388	4 428	4 287	4 876	32.6	33.0	40.7	45.4	38.8
Bern — Berne	3 292	2 905	2 922	2 599	3 205	12.6	11.6	13.8	11.0	14.9
La Chaux-de-Fonds	718	870	825	774	1 005	1.2	1.8	2.1	1.8	2.4
Genf — Genève	4 952	4 900	5 276	4 584	5 085	20.5	17.6	26.4	23.9	18.8
Lausanne	5 292	4 998	5 024	4 375	5 108	12.2	13.6	17.4	14.4	16.7
Neuenburg — Neuchâtel . .	570	448	450	440	664	1.5	1.4	1.6	2.8	1.6
St. Gallen — St-Gall . . .	2 016	2 110	2 110	1 798	2 129	7.6	8.7	8.8	7.1	8.6
Zürich — Zurich	12 803	10 946	11 636	10 719	11 862	64.1	57.6	71.1	54.7	65.1
Total	33 998	31 565	32 671	29 576	33 934	152.8	145.8	181.4	160.6	166.9

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾**

28

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 868	11 976	12 114	10 963	10 841	11 267	1 905	1 135	847
Février	11 850	11 325	11 620	10 909	10 781	11 180	941	544	440
Mars	13 268	11 928	12 498	11 109	11 022	11 304	2 159	906	1 194
Avril	12 363	11 725	12 144	11 072	10 834	11 339	1 291	891	805
Mai	13 061	10 919	12 703	11 165	10 829	11 455	1 896	90	1 248
Juin	12 662	10 739	12 300	11 103	10 727	11 543	1 559	12	757
Juillet	13 211	11 829	12 882	11 158	11 145	11 553	2 053	684	1 329
Août	13 154	12 195	12 330	11 130	11 419	11 469	2 024	776	861
Septembre	10 347	11 911	12 722	10 978	11 263	11 519	— 631	648	1 203
Octobre	11 716	12 676	13 215	11 040	11 085	11 956	676	1 591	1 259
Novembre	11 551	12 587	12 668	10 743	11 234	14 205	808	1 353	— 1 537
Décembre	15 007	14 640		12 431	12 537		2 576	2 103	
Janvier—Novembre	136 051	129 810	137 196	121 370	111 180	128 790	14 681	8 630	8 406
Année	151 058	144 450		133 801	133 717		17 257	10 733	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses¹⁾

29

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 960	11 430	12 147	5 139	5 464	5 708	5 821	5 966	6 439
Février	10 732	11 338	11 893	5 322	5 664	6 026	5 410	5 674	5 867
Mars	11 294	11 378	12 169	5 445	5 483	6 118	5 849	5 895	6 051
Avril	10 869	11 627	12 391	5 122	5 321	5 876	5 747	6 306	6 515
Mai	10 941	12 333	12 448	5 118	5 499	5 900	5 823	6 834	6 548
Juin	10 960	11 511	12 752	5 003	5 389	5 869	5 957	6 122	6 883
Juillet	11 089	11 845	12 903	5 241	5 784	5 962	5 848	6 061	6 941
Août	11 730	11 624	12 388	5 467	5 619	5 831	6 263	6 005	6 557
Septembre	13 178	11 750	13 170	6 947	6 422	7 027	6 231	5 328	6 143
Octobre	12 094	12 373	13 481	6 442	6 621	7 810	5 652	5 752	5 671
November	11 758	12 168	13 051	6 289	6 656	7 424	5 469	5 512	5 627
Décembre	11 944	13 374		6 244	7 206		5 700	6 168	
Janvier-Novembre	125 605	129 377	138 793	61 535	63 922	69 551	64 070	65 455	69 242
Année	137 549	142 751		67 779	71 128		69 770	71 623	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

30

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	9 758	10 173	11 422	12 215	18 290	17 293	21 973	28 463	28 715
Février	8 540	9 573	10 667	12 885	19 722	19 796	21 425	29 295	30 463
Mars	9 216	11 886	11 915	17 273	23 574	26 480	26 489	35 460	38 395
Avril	11 489	10 985	14 230	14 623	23 455	22 931	26 112	34 440	37 161
Mai	10 679	10 206	12 525	16 777	22 618	22 380	27 456	32 824	34 905
Juin	10 678	10 656	12 903	18 801	20 906	23 628	29 479	31 562	36 531
Juillet	13 565	12 933	16 345	17 102	18 273	22 939	30 667	31 206	39 284
Août	13 741	13 026	15 294	16 043	18 457	23 876	29 784	31 483	39 170
Septembre	12 824	12 310	14 163	19 424	20 832	25 029	32 248	33 142	39 192
Octobre	12 407	11 923	14 583	21 342	20 881	24 869	33 749	32 804	39 452
November	9 139	10 795	11 719	23 839	19 824	21 419	32 978	30 619	33 138
Décembre	11 604	11 752		23 843	20 995		35 447	32 747	
Janv.-Nov.	122 036	124 466	145 766	190 324	226 832	250 640	312 360	351 298	396 406
Année	133 640	136 218		214 167	247 827		347 807	384 045	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	23 127	29 728	29 826	16 542	17 139	17 666	6 585	12 589	12 160
Février	22 507	30 476	31 582	16 736	17 756	17 977	5 771	12 720	13 605
Mars	27 090	36 186	38 869	18 309	18 536	19 517	8 781	17 650	19 352
Avril	27 900	36 376	39 141	18 002	19 016	19 166	9 898	17 360	19 975
Mai	28 010	33 369	35 313	18 098	18 558	20 221	9 912	14 811	15 092
Juin	29 894	31 970	36 888	18 654	19 132	20 559	11 440	12 838	16 329
Juillet	32 405	33 054	41 288	18 360	19 362	22 913	13 845	13 692	18 375
Août	30 265	31 985	39 809	17 420	19 643	21 247	12 845	12 342	18 562
Septembre	32 776	33 633	39 715	17 072	19 478	22 165	15 704	14 155	17 550
Octobre	35 455	34 636	41 402	17 537	19 992	25 215	17 918	14 644	16 187
November	33 477	31 288	33 565	17 675	19 647	21 103	15 802	11 641	12 462
Décembre	38 263	35 094		17 140	21 512		21 123	13 582	
Janv.-Nov.	322 906	362 701	407 398	184 405	208 259	227 749	128 501	154 442	179 649
Année	361 169	397 795		211 545	229 771		149 624	168 024	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Dezember <i>Décembre</i>		Ganzes Jahr <i>Année</i>		
	1940	1941	1939	1940	1941
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	578	3 575	5 735	7 366	14 379
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	141	692	1 920	1 644	3 222
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Antelle — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	4	4	57	40	48
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	1	6	88	51	103
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	1	—	3 059	17	81
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	48	262	657	589	1 154
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	90	89	2 304	1 413	807
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	81	98	1 253	1 132	1 027
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	299	769	5 938	5 889	7 148
10. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	185	242	2 470	2 659	2 922
Total 1—10	1 428	5 737	23 481	20 800	30 891
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	693	927	10 335	10 052	10 480
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	645	940	9 397	9 347	9 994
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	1	1	3	4	8
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	3	11	334	306	299
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	9	1	2 181	207	98
Total 11—15	1 351	1 880	22 250	19 916	20 879
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	1 341	1 879	20 069	19 709	20 780
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	19	17	63	121	138
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers</i> ¹⁾	1	3	1 812	465	252
Total 16—18	1 361	1 899	21 944	20 295	21 170
19. Bussen — <i>Amendes</i>	1	2	45	13	86
Total 1—19	4 141	9 518	67 720	61 024	73 026

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propiété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

32

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 463	6 257	5 669	6 344
Février	4 261	7 766	4 042	2 394
Mars	6 353	6 536	7 255	6 059
Avril	9 104	8 994	7 935	9 977
Mai	8 509	5 721	5 412	5 867
Juin	5 452	5 510	4 803	7 082
Juillet	8 462	8 334	7 474	8 542
Août	1 788	2 050	2 229	3 304
Septembre	3 167	3 140	2 620	3 287
Octobre	6 736	5 713	6 414	7 180
Novembre	4 541	3 074	3 030	3 472
Décembre	5 793	4 625	4 141	9 518
Année	70 629	67 720	61 024	73 026

33

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	15 766	17 749	20 467	13 619
Février	18 936	19 673	22 372	12 251
Mars	22 462	25 855	28 440	15 042
Avril	24 881	25 696	28 951	13 481
Mai	22 454	27 244	24 405	14 616
Juin	22 567	29 202	18 426	13 161
Juillet	21 567	25 603	14 758	12 292
Août	21 274	25 793	13 979	12 624
Septembre	25 389	17 821	14 409	14 425
Octobre	23 154	26 569	13 161	11 679
Novembre	21 160	31 931	11 361	12 492
Décembre	27 609	32 162	19 842	.
Année	267 219	305 298	230 571	.
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	40 284	45 401	50 903	.

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

34

Monat Mois	Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte <i>clôturées</i>			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	59	45	33	23	16	11	14	10	8	1	—	1
Février	54	45	30	22	20	14	13	10	7	1	—	—
Mars	83	40	34	33	14	15	16	7	9	—	—	—
Avril	53	56	28	21	19	6	9	5	6	—	—	—
Mai	61	47	32	24	24	14	11	10	5	—	—	1
Juin	60	37	33	24	15	19	14	8	3	—	—	1
Juillet	68	46	27	21	14	11	14	6	6	—	—	—
Août	48	47	41	19	20	13	10	5	6	—	—	—
Septembre	24	39	24	7	17	5	10	9	10	—	—	—
Octobre	10	38	29	5	17	11	11	11	10	—	—	1
Novembre	38	28	27	13	12	2	12	12	10	1	1	—
Décembre	39	39		18	10		13	9		1	—	
Janvier–Nov.	558	468	338	212	188	121	134	93	80	3	1	4
Année	597	507		230	198		147	102		4	1	

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

35

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	90	128	200	38	562	392	206	268
Février	148	207	204	83	496	428	119	204
Mars	824	1 636	697	415	775	829	369	448
Avril	405	399	255	260	708	770	423	267
Mai	327	360	187	101	733	604	91	427
Juin	620	881	375	313	682	747	210	571
Juillet	208	121	186	124	544	571	103	202
Août	277	277	222	89	1 345	458	94	463
Septembre	1 666	1 433	544	872	735	211	427	564
Octobre	879	545	213	386	539	150	216	447
Novembre	449	479	216	204	566	250	302	546
Décembre	181	222	157		756	155	248	
Janvier–Nov.	5 883	6 466	3 299	2 885	7 685	5 410	2 560	4 407
Année ¹⁾	6 114	6 774	3 444		8 537	5 667	2 780	

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

36

Monat Mois	Weltproduktion ohne U.R.S.S. <i>Production mondiale sans l'U.R.S.S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	2 990	3 029	1 136	1 210	484	476	425	434
Février	2 788	2 870	1 102	1 132	380	440	406	413
Mars	2 951	3 027	1 148	1 202	463	458	431	447
Avril	3 039	3 015	1 168	1 182	476	469	419	440
Mai	3 025	3 003	1 193	1 220	484	458	443	449
Juin	2 966	3 028	1 155	1 177	432	471	452	454
Juillet	3 136		1 198	1 231	546	530	457	457
Août	3 123		1 200	1 213	466	500	467	457
Septembre	3 043		1 170		495		441	
Octobre	3 238		1 210		629		468	
Novembre	3 088		1 189		570		451	
Décembre	3 080		1 177		563		451	
Janvier–Août	24 018		9 300	9 567	3 731	3 802	3 500	3 551
Année ¹⁾	36 443		14 046		6 003		5 311	

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit den Monatsergebnissen nicht überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas à la somme des résultats mensuels.*

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

Monat — <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5
Janvier . . .	99.1	98.4	111.7	108.6
Février . . .	99.5	100.4	117.4	118.6
Mars . . .	98.0	104.3	126.4	130.3
Avril . . .	114.9	122.5	115.7	142.1
Mai . . .	104.7	119.9	115.2	155.6
Juin . . .	111.4	111.0	118.3	123.0
Juillet . . .	103.7	106.4	114.3	115.5
Août . . .	90.6	102.0	109.7	110.7
Septembre . .	108.4	121.4	129.0	130.1
Octobre . . .	111.8	129.8	148.8	128.7
Novembre . . .	104.8	115.0	127.4	146.3
Décembre . . .	144.4	155.4	180.6	
Année . . .	107.5	115.2	126.1	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

38

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^o trimestre	116	90	106	126	120
II ^o „	117	90	118	116	122
III ^o „	111	95	115	119	121
IV ^o „	102	102	126	123	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^o trimestre	75	78	79	80	81
II ^o „	79	78	82	77	83
III ^o „	80	79	67	82	86
IV ^o „	79	78	79	82	

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18 348	17 589	26 142	3 769	4 323	4 742	87	5	4	22 204	21 917	30 888
Février . . .	26 724	29 697	29 405	4 661	4 249	7 744	126	38	31	31 511	33 984	37 180
Mars . . .	32 947	25 965	29 768	5 998	2 101	3 941	75	57	15	39 020	28 123	33 724
Avril . . .	23 070	28 340	32 334	6 040	4 145	6 693	57	43	18	29 167	32 528	39 045
Mai . . .	26 086	20 241	36 702	7 417	2 120	6 830	70	37	5	33 573	22 398	43 537
Juin . . .	29 400	13 755	37 104	6 544	2 493	4 537	72	12	28	36 016	16 260	41 669
Juillet . . .	29 434	17 006	37 135	7 649	2 618	5 910	46	17	52	37 129	19 641	43 097
Août . . .	28 680	18 721	37 331	6 408	4 191	7 321	52	16	18	35 140	22 928	44 670
Septembre . .	13 037	24 172	35 030	4 701	6 689	6 525	29	22	31	17 767	30 883	41 586
Octobre . . .	23 765	29 585	33 084	5 064	7 656	4 999	24	25	59	28 853	37 266	38 142
Novembre . . .	25 782	30 950	29 284	6 792	8 163	5 229	55	51	12	32 629	39 164	34 525
Décembre . . .	18 278	22 093	27 297	3 624	9 279	5 712	45	49	28	21 947	31 421	33 037
Année . . .	295 551	278 114	390 616	68 667	58 027	70 183	738	372	301	364 956	336 513	461 100

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen
Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1940	1941							
	Nov. ²⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	530 700	525 900	525 600	524 573	525 600	524 300	524 550	523 500	525 100
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	2.5	1.5	1.4	1.2	1.2	1.2	1.1	1.3	1.7
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	2.1	1.4	1.4	1.5	1.4	1.5	1.6	1.7	2.0

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi ¹⁾</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1938	1939	1940	1941	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	95 722	85 377	41 080	22 853	38 765	21 066	1 514	1 482	2 595	1 991
Février	93 103	73 170	28 320	15 075	26 220	13 354	1 821	2 086	3 025	3 340
Mars	66 631	65 612	13 447	9 514	11 656	7 853	2 819	2 663	4 921	4 955
Avril	60 370	37 123	9 582	7 846	8 103	6 414	2 784	3 240	5 130	5 007
Mai	56 108	35 285	7 226	7 857	6 130	6 320	2 645	3 496	6 118	5 709
Juin	48 658	27 977	9 038	5 665	8 032	4 380	2 493	2 893	3 747	4 438
Juillet	49 703	29 105	12 795	6 842	11 522	5 531	2 090	2 597	3 675	4 769
Août	49 606	27 939	12 963	7 163	11 471	6 030	2 087	2 633	4 095	4 694
Septembre	49 610	25 272	11 625	6 606	9 993	5 440	1 939	2 631	3 901	4 006
Octobre	57 405	23 823	11 609	8 962	10 000	7 583	1 506	2 674	3 307	3 013
Novembre	68 827	23 670	14 321	11 125	12 661	9 591	1 135	2 311	2 178	2 171
Décembre	91 257	29 535	24 477	17 088	22 861	15 581	1 031	1 815	1 382	1 525
Moyenne annuelle	65 583	40 324	16 374	10 550	14 785	9 095	1 989	2 543	3 673	3 802

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août . . . 1940	103	192	507	2 806	653	1 129	862	1 664	1 823	499	2 725	12 963
Septembre „	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Octobre . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
Novembre „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . „	173	191	452	5 312	709	994	938	1 045	1 637	727	2 897	15 075
Mars . „	90	147	248	2 021	462	787	634	870	1 518	600	2 137	9 514
Avril . . „	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai . . . „	93	161	231	1 355	341	694	571	328	1 408	492	2 183	7 857
Juin . . . „	50	116	320	621	203	645	327	271	1 178	340	1 594	5 665
Juillet . „	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
Août . . . „	71	151	444	1 079	239	692	415	285	1 318	427	2 042	7 163
Septembre „	58	173	263	772	190	645	411	231	1 334	553	1 976	6 606
Octobre „	85	167	364	2 095	271	646	455	233	1 618	697	2 331	8 962
Novembre „	113	194	503	3 221	365	655	726	213	1 631	955	2 549	11 125
Décembre „	.	.	.	7 691	.	.	.	.	.	.	.	17 088

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> ¹⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	.	803	160	.	.
1941	11	.	.	.	.	.	.	.	.
Janvier . . . 1941	23	676	5 093	.	266	544	152	245	31
Février . . . "	15	594	5 101	.	183	467	114	203	35
Mars . . . "	10	534	5 170	.	120	382	76	173	34
Avril . . . "	8	400	5 097	.	109	335	75	151	31
Mai . . . "	8	377	5 156	.	107	303	66	126	25
Juin . . . "	6	326	5 126	.	103	254	48	109	21
Juillet . . . "	7	310	4 982	.	102	231	46	98	16
Août . . . "	7	254	4 699	.	.	232	38	83	15
Septembre . . "	7	248	.	.	.	207	24	77	13
Octobre . . . "	9	.	.	.	.	196	20	70	13
Novembre . . "	11	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre . . "	17	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
„ 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
„ 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
„ 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
„ 1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
Novembre 1940	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
Décembre „	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
Janvier 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
Février „	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
Mars „	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
Avril „	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6
Mai „	6 128	119 234	151 905	9 933	161 838	606 456	130 730	737 186	19.9
Juin „	6 554	134 175	178 055	9 775	187 830	709 029	124 210	833 239	20.7
Juillet „	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4
Août „	6 908	153 416	323 192	13 150	336 342	1 629 490	147 400	1 776 890	37.4
Septembre „	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4
Octobre „	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
Novembre „	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Nov. 1940	526	11 955	4 590	247	4 837	54 128	22 070	76 198	21.2
	Août 1941	823	22 186	31 464	727	32 191	250 353	31 632	281 985	41.0
	Sept. „	733	16 800	15 701	472	16 173	92 397	26 011	118 408	23.5
	Oct. „	576	12 306	7 910	406	8 316	68 557	24 949	93 506	24.5
	Nov. „	609	13 181	6 123	415	6 538	66 052	29 483	95 535	24.2
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Nov. 1940	277	6 093	3 229	33	3 262	16 897	420	17 317	9.5
	Août 1941	590	16 919	35 336	595	35 931	194 861	6 198	201 059	38.3
	Sept. „	542	13 604	16 040	281	16 321	64 101	1 744	65 845	16.1
	Oct. „	366	7 738	6 050	110	6 160	25 695	429	26 124	10.9
	Nov. „	301	5 854	4 122	52	4 174	18 684	186	18 870	10.7
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Nov. 1940	837	13 445	11 379	319	11 698	35 184	3 229	38 413	9.5
	Août 1941	1 064	23 468	63 765	746	64 511	241 798	6 311	248 109	34.1
	Sept. „	1 046	21 730	44 331	507	44 838	116 038	4 195	120 233	18.4
	Oct. „	917	15 811	19 465	351	19 816	55 619	3 099	58 718	12.0
	Nov. „	872	13 506	12 430	204	12 634	36 656	2 579	39 235	9.7
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Nov. 1940	866	10 981	7 353	262	7 615	26 349	1 648	27 997	8.5
	Août 1941	949	13 728	21 936	346	22 282	144 437	1 618	146 055	34.3
	Sept. „	938	13 217	15 020	305	15 325	71 063	1 461	72 524	18.3
	Oct. „	898	11 680	10 251	405	10 656	36 637	1 147	37 784	10.4
	Nov. „	862	10 696	8 113	293	8 406	27 178	1 014	28 192	8.8
Tessin	Nov. 1940	585	9 891	5 350	531	5 881	32 656	13 103	45 759	15.4
	Août 1941	648	12 230	23 572	1 089	24 661	120 530	15 618	136 148	35.9
	Sept. „	657	12 804	32 430	1 206	33 636	169 653	15 849	185 502	48.3
	Oct. „	649	12 611	30 412	1 022	31 434	169 128	15 880	185 008	47.3
	Nov. „	592	9 800	5 562	547	6 109	35 011	11 920	46 931	16.0
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Nov. 1940	333	11 256	14 778	2 954	17 732	55 028	51 321	106 349	31.5
	Août 1941	398	13 292	26 407	3 648	30 055	112 688	42 478	155 166	37.6
	Sept. „	391	12 991	33 940	3 804	37 744	107 467	45 927	153 394	39.4
	Oct. „	373	12 328	20 076	3 364	23 440	80 404	48 708	129 112	33.8
	Nov. „	358	11 750	17 197	3 024	20 221	66 958	48 588	115 546	32.8
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Nov. 1940	124	3 751	726	70	796	35 765	7 897	43 662	38.8
	Août 1941	174	5 521	4 057	437	4 494	75 439	11 575	87 014	50.8
	Sept. „	142	4 416	1 951	173	2 124	44 364	14 560	58 924	44.5
	Oct. „	132	4 222	1 387	202	1 589	37 924	14 557	52 481	40.1
	Nov. „	131	4 031	992	162	1 154	35 442	18 472	53 914	44.6
Jura ⁴⁾	Nov. 1940	303	3 384	4 699	214	4 913	10 156	731	10 887	10.7
	Août 1941	332	3 960	8 368	267	8 635	28 014	1 090	29 104	23.7
	Sept. „	330	3 752	7 426	292	7 718	16 829	849	17 678	15.7
	Oct. „	325	3 622	7 114	275	7 389	15 126	871	15 997	14.2
	Nov. „	325	3 567	5 569	285	5 854	11 809	684	12 493	11.7
Wallis <i>Valais</i>	Nov. 1940	209	3 902	3 077	74	3 151	12 433	2 406	14 839	12.7
	Août 1941	435	13 109	34 497	573	35 070	192 972	7 278	200 250	49.3
	Sept. „	365	8 610	13 661	196	13 857	46 889	3 212	50 101	19.4
	Oct. „	220	4 368	5 940	87	6 027	19 322	2 257	21 579	15.9
	Nov. „	205	3 878	3 487	50	3 537	13 212	1 886	15 098	13.0
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Nov. 1940	1 391	24 980	56 210	4 163	60 373	140 462	24 188	164 650	22.0
	Août 1941	1 495	29 003	73 790	4 722	78 512	268 398	23 602	292 000	32.5
	Sept. „	1 486	28 178	71 173	5 507	76 680	209 580	25 016	234 596	27.8
	Oct. „	1 431	26 247	65 047	5 073	70 120	175 298	24 496	199 794	24.6
	Nov. „	1 406	24 654	63 831	4 558	68 389	162 058	21 575	183 633	24.8
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Nov. 1940	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
	Août 1941	6 908	153 416	323 192	13 150	336 342	1 629 490	147 400	1 776 890	37.4
	Sept. „	6 630	136 102	251 673	12 743	264 416	938 381	138 824	1 077 205	26.4
	Oct. „	5 887	110 933	173 652	11 295	184 947	683 710	136 393	820 103	23.8
	Nov. „	5 661	100 917	127 426	9 590	137 016	473 060	136 387	609 447	20.1

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse*

Jahresergebnisse — Résultats annuels											
Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- über- schuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941	2 024	1 463	561
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.	* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.
Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.	De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.
Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.	Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.
Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.	Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.
Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.	Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels												
Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
in Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	126.7	122.3	177.8	134.1	94.2	101.8	99.4	100.3	32.5	20.5	78.4	33.8
Février . . .	131.4	130.0	199.7	134.1	101.0	107.5	110.4	113.0	30.4	22.5	89.3	21.1
Mars	141.8	146.0	236.0	179.2	111.1	120.6	121.0	113.2	30.7	25.4	115.0	66.0
Avril	124.2	141.2	248.6	153.0	106.7	112.2	130.5	107.4	17.5	29.0	118.1	45.6
Mai	126.2	162.7	200.8	160.4	104.1	116.7	89.5	120.5	22.1	46.0	111.3	39.9
Juin	131.0	160.2	130.5	157.9	101.3	111.9	86.3	107.8	29.7	48.3	44.2	50.1
Juillet	127.7	155.9	79.2	167.1	97.2	118.6	81.2	125.9	30.5	37.3	— 2.0	41.2
Août	126.5	149.5	80.4	191.4	103.0	119.5	113.1	116.5	23.5	30.0	— 32.7	74.9
Septembre . .	143.2	98.4	91.5	200.0	113.6	55.2	97.6	130.0	29.6	43.2	— 6.1	70.0
Octobre . . .	145.5	171.5	119.2	178.1	134.0	94.6	129.3	128.8	11.5	76.9	— 10.1	49.3
Novembre . .	131.1	227.4	139.2	169.9	126.0	110.8	123.7	146.5	5.1	116.6	15.5	23.4
Décembre . .	151.6	224.3	151.0	201.7	124.4	120.1	134.3	153.7	27.2	104.2	16.7	48.0
Année	1 606.9	1 889.4	1 853.6 ¹⁾	2 024.3 ¹⁾	1 316.6	1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾	1 463.3 ¹⁾	290.3	591.3	537.9	561.0

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> Fine stapel territory	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie</i> brute	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	Chicago	New York					Essen	New York		Londres	
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d
1 1939	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Août . . .	59	1.22	5.25	.	8.91	2.51	18 ³ / ₈	5.12 ¹ / ₂	14.—	—	24.50	18 ⁷ / ₁₆
1940												
Mai . . .	74 ¹ / ₄	1.26	5.37 ¹ / ₂	88-90	10.41	2.65	20 ⁵ / ₈	4.75	14.—	11.50	26.50	21 ¹¹ / ₁₆
Juin . . .	71 ³ / ₈	0.96	5.37 ¹ / ₂	90-92	10.93	2.62	20 ³ / ₄	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	21 ⁵ / ₈
Juillet . . .	73 ⁵ / ₈	0.91 ¹ / ₂	5.25	87-88	9.54	2.48	19 ⁵ / ₈	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	22 ³ / ₈
Août . . .	73 ⁵ / ₈	0.69 ¹ / ₂	5.12 ¹ / ₂	87-89	9.36	2.49	18 ¹³ / ₁₆	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.—	26.50	23 ³ / ₈
Septembre . . .	71 ¹ / ₄	0.75 ¹ / ₂	5.25	90-92	9.54	2.61	19 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ⁷ / ₁₆
Octobre . . .	70 ³ / ₄	0.78	5.25	108-110	9.84	2.60 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	72 ⁵ / ₈	0.77	5.37 ¹ / ₂	110	10.24	2.47 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	22 ⁷ / ₈
Décembre . . .	74	0.73 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	110	10.50	2.49	20 ⁹ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₄
1941												
Janvier . . .	76 ¹ / ₂	0.73	5.37 ¹ / ₂	110	10.92	2.47	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₄
Février . . .	77 ⁵ / ₈	0.76 ¹ / ₂	6.—	108-110	10.94	2.64	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
Mars . . .	76 ⁷ / ₈	0.84	6.75	108-110	11.58	2.92	23 ¹ / ₁₆	4.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Avril . . .	75 ⁷ / ₈	0.77	6.75	108-110	11.61	2.77	24 ¹ / ₁₆	5.—	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Mai . . .	75 ⁷ / ₈	0.81 ¹ / ₂	7.—	107-108	13.55	2.84 ¹ / ₂	23 ¹¹ / ₁₆	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ⁷ / ₁₆
Juin . . .	77 ¹ / ₂	1.01 ¹ / ₂	7.37 ¹ / ₂	107-108	14.41	2.91	23 ¹ / ₂	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
Juillet . . .	72 ¹ / ₂	1.49 ¹ / ₂	9.—	107-108	15.90	—	23 ¹⁵ / ₁₆	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Août . . .	72 ¹ / ₂	1.86	9.25	107-108	16.85	—	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Septembre . . .	73 ¹ / ₈	2.57	9.25	107-110	16.69	—	23 ⁵ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Octobre . . .	72 ⁵ / ₈	2.62 ¹ / ₂	9.25	110-112	16.07	—	25	5.75-6	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	74 ³ / ₈	2.61 ¹ / ₂	9.25	108-109	16.14	—	25	6-6.25	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Décembre . . .	74 ¹ / ₈	.	9.37 ¹ / ₂	.	16.98	—	25	5.87 ¹ / ₂ -6.25	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
1942												
10 Janvier . . .	79	.	9.37 ¹ / ₂	.	17.62	—	—	5.87 ¹ / ₂ -6.25	.	12.—	27.50	23 ¹ / ₂

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Produk- tenpreise — <i>Index général</i> <i>des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	119	130	157	121	125	147	109	119	131	127	144	194
Février . . .	117	131	157	121	128	147	107	118	132	124	144	194
Mars . . .	117	134	158	121	128	147	108	119	134	123	143	194
Avril . . .	117	137	163	121	135	147	111	124	156	123	143	194
Mai . . .	118	138	166	121	135	147	115	127	163	122	144	205
Juin . . .	118	138	170	121	135	147	116	128	161	120	141	222
Juillet . . .	118	139	172	121	135	147	114	128	164	120	141	221
Août . . .	121	141	174	121	135	147	115	132	167	126	152	221
Septembre . . .	124	144	174	121	135	147	117	135	172	133	165	223
Octobre . . .	128	149	177	121	135	147	120	135	175	144	174	224
Novembre . . .	132	157	182	125	147	159	122	135	179	145	181	226
Décembre . . .	132	155	183	125	147	159	121	132	179	144	181	226
Moyenne annuelle	126 ¹)	144 ¹)	.	122	135	149	115	128	159	129	154	212

¹) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

48

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	101	117	124	114	132	165	119	126	131	130	139	160
Février . .	101	121	121	112	134	166	118	129	130	129	139	160
Mars . . .	100	121	120	112	135	169	119	128	129	129	139	161
Avril . . .	102	121	120	113	138	175	119	129	129	130	141	167
Mai	102	120	118	115	137	180	120	129	129	131	143	171
Juin	102	119	117	114	138	183	121	131	130	133	145	178
Juillet . .	104	122	116	113	138	187	121	130	130	133	145	179
Août . . .	105	120	115	115	140	188	121	130	129	132	145	180
Septembre	107	121	115	126	148	188	122	130	131	134	149	181
Octobre . .	115	123	115	127	151	191	123	130	131	136	152	184
Novembre .	115	123	115	129	162	198	124	131	131	138	156	188
Décembre .	116	124	115	130	165	199 ¹⁾	124	131	131	138	157	189 ¹⁾
Moyenne annuelle	106	121	118	118	143	183 ¹⁾	121	130	130	133	146	175 ¹⁾

1) Provisorische Zahl — *Chiffre provisoire*

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

49

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	80.4	80.4	89.5	108.3	72.3	65.5	88.9	126.2	76.3	73.8	89.2	116.2
Février . .	80.0	79.9	90.4	108.3	71.8	65.3	91.0	128.0	76.4	73.5	90.6	117.2
Mars . . .	79.4	79.8	91.2	109.1	70.7	65.6	93.7	131.1	75.6	73.6	92.3	118.8
Avril . . .	80.2	80.1	93.3	112.3	69.6	66.1	94.3	134.6	75.5	74.0	93.7	122.2
Mai	80.2	80.8	93.9	114.8	67.6	67.0	94.7	141.0	74.7	74.7	94.2	126.5
Juin	80.5	80.5	94.6	116.4	67.5	66.5	99.8	144.4	74.3	74.3	96.9	128.9
Juillet . .	80.0	81.0	95.2	118.3	67.2	66.0	101.9	147.0	74.3	74.4	98.2	131.0
Août . . .	79.5	81.3	96.0	119.2	66.1	67.0	109.1	148.9	73.6	75.0	101.7	132.3
Septembre	79.9	83.3	98.6	118.6	65.8	78.7	115.6	152.1	73.7	81.6	106.1	133.4
Octobre . .	80.2	86.1	100.8	119.2	65.8	81.1	118.3	154.3	73.9	83.9	108.6	134.7
Novembre .	80.7	87.7	105.5	122.9	65.7	83.1	121.3	157.4	74.1	85.7	112.5	138.1
Décembre .	80.3	88.2	106.4	123.6	66.2	86.3	124.6	158.3	74.1	87.4	114.4	138.9
Moyenne annuelle	80.1	82.5	96.3	116.0	68.0	71.5	104.4	143.6	74.3	77.7	99.9	128.2

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

50

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	108	110	106	128	166
Février . .	111	109	105	130	168
Mars . . .	113	108	105	132	170
Avril . . .	113	108	106	134	175
Mai	113	107	107	135	181
Juin	112	107	106	139	184
Juillet . .	112	106	107	141	187
Août . . .	111	105	107	146	189
Septembre .	111	106	117	152	191
Octobre . .	111	106	120	155	193
Novembre .	110	106	123	161	198
Décembre .	110	106	125	164	199
Moyenne annuelle	111	107	111	143	184

51

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	138	137	144	163
Février . .	136	137	136	145	163
Mars . . .	136	137	136	145	164
Avril . . .	137	137	136	147	169
Mai	136	136	137	148	171
Juin	137	137	137	150	175
Juillet . .	137	137	138	151	177
Août . . .	137	136	137	151	178
Septembre .	137	137	138	153	178
Octobre . .	138	137	140	157	182
Novembre .	138	137	142	159	184
Décembre .	138	137	142	160	184
Moyenne annuelle	137	137	138	151	174

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Indice officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Moyenne annuelle	1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937	121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
1941	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	183.5
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4	
Sept. . „	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8	
Déc. . 1940	155	179	182	165	179	111	268	235	179	124	163.9	
Janvier . 1941	156	184	186	174	182	115	269	236	182	126	166.5	
Février . „	156	190	188	177	183	117	269	240	182	126	167.9	
Mars . „	157	194	194	177	189	120	269	251	183	126	170.2	
Avril . „	164	196	203	177	202	122	270	253	188	126	175.0	
Mai . „	169	200	203	180	205	132	270	314	190	126	181.1	
Juin . „	171	204	208	180	205	136	275	318	202	126	184.4	
Juillet . „	173	214	208	180	206	141	277	321	203	129	187.5	
Août . „	173	217	200	180	211	148	277	323	203	129	189.4	
Sept. . „	175	208	200	180	215	156	277	331	202	129	191.0	
Octobre . „	177	210	200	180	222	161	277	330	199	128	192.8	
Novembre . „	185	214	232	181	223	162	277	332	199	128	197.6	
Décembre . „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	198.7

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel 1935=100	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	—	100	100	100	100
	1936	68	85	83	64	66	76	78	69
	1937	79	91	95	76	114	93	88	80
	1938	76	83	89	72	111	104	77	74
	1939	79	81	90	74	115	.	78	76
	1940	101	82	120	.	146	.	80	87
1941	130	.	.	.	.	.	.	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	76	70
Sept. . „	83	83	92	76	118	.	78	82	83
Déc. . 1940	116	84	130	.	160	.	81	88	.
Janvier . 1941	118	85	131	.	162	.	81	88	.
Février . „	119	85	131	.	165	.	81	89	.
Mars . „	120	86	132	.	169	.	81	90	.
Avril . „	124	87	132	.	170	.	82	91	.
Mai . „	128	89	132	.	171	.	82	93	.
Juin . „	131	91	133	.	173	.	82	94	.
Juillet . „	133	93	134	.	173	.	82	95	.
Août . „	134	95	134	.	174	.	82	96	.
Sept. . „	135	96	135	.	175	.	82	97	.
Octobre . „	137	96	135	.	176	.	82	98	.
Novembre . „	140	.	.	.	.	.	82	98	.
Décembre . „	141	.	.	.	.	.	.	.	.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Indice officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
	1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151
	1941	175	145	184	.	173	174
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137.2	
Sept. . "	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138.2	
Déc. . 1940	151	190	163	176	141	169	169	136	158	142	158	156	173	159.9	
Janv. . 1941	151	189	168	180	142	192	175	142	160	142	169	160	173	162.9	
Févr. . "	151	182	170	180	140	193	179	146	160	142	169	160	173	162.9	
Mars . "	151	178	186	181	140	194	181	153	161	144	169	161	173	163.7	
Avril . "	151	193	204	191	150	195	183	156	167	144	180	167	173	168.7	
Mai . "	154	229	210	198	150	196	186	156	172	145	180	171	173	171.2	
Juin . "	154	243	218	207	152	196	243	168	178	145	180	175	173	174.8	
Juillet . "	155	253	232	207	152	196	243	172	179	145	189	178	173	177.1	
Août . "	155	270	235	209	152	198	226	179	180	146	189	179	173	177.7	
Sept. . "	155	277	236	213	154	200	202	184	181	146	189	179	173	178.2	
Oct. . "	155	296	241	219	155	205	213	192	185	147	198	184	173	181.7	
Nov. . "	161	311	241	221	156	207	215	196	188	148	198	187	173	183.8	
Déc. . "	.	.	.	.	.	.	.	.	189	148	198	.	173	184.3

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i> 1931 = 100	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Kanada <i>Canada</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1935	80	83	87	81	101	87	80	79
	1936	81	85	90	79	101	91	81	81
	1937	85	88	94	82	104	111	81	83
	1938	85	86	95	83	106	126	82	84
	1939	86	85	97	83	108	.	82	84
	1940	94	85	113	.	123	.	84	87
	1941	108	.	.	.	.	.	.	.
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	83	91
Sept. . "	86	86	101	83	108	.	82	85	91
Déc. . 1940	99	86	120	.	132	.	85	89	.
Janv. . 1941	101	86	120	.	137	.	85	89	.
Févr. . "	101	86	120	.	138	.	86	89	.
Mars . "	102	86	121	.	140	.	86	89	.
Avril . "	105	87	122	.	141	.	86	90	.
Mai . "	106	87	122	.	142	.	87	91	.
Juin . "	109	88	121	.	142	.	87	92	.
Juillet . "	110	89	121	.	143	.	88	93	.
Août . "	110	89	121	.	143	.	88	94	.
Sept. . "	111	91	121	.	145	.	87	95	.
Oct. . "	113	92	.	.	145	.	86	96	.
Nov. . "	114	93	.	.	147	.	86	.	.
Déc. . "	114	.	.	.	.	.	.	.	.

Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i>			Lebenskostenindex <i>Indice du coût de la vie</i>			Gesamtindex der landwirt- schaftlichen Produkten- preise <i>Indice général des prix des produits agricoles</i>
	Import waren <i>Marchandises importées</i>	Inland- waren <i>Marchandises suisses</i>	Total- index <i>Indice total</i>	Nahrungs- kosten <i>Coût des denrées alimentaires</i>	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung <i>Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements</i>	Totalindex (einschliesslich Miete) <i>Indice total (logement y compris)</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1939							
Août	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Septembre	117.4	103.1	108.7	101.2	100.9	100.7	102.5
Octobre	121.0	105.9	111.9	103.7	103.2	102.4	105.8
Novembre	124.0	107.9	114.2	105.1	104.4	103.3	109.1
Décembre	128.7	108.5	116.5	105.4	104.7	103.5	109.1
1940							
Janvier	132.7	110.1	118.9	106.2	107.0	105.1	107.4
Février	135.8	111.2	120.8	106.3	107.2	105.4	108.3
Mars	139.9	112.2	123.1	106.4	107.4	105.5	109.9
Avril	140.7	114.8	124.9	108.1	110.0	107.4	113.2
Mai	141.3	115.5	125.6	109.3	110.9	108.0	114.0
Juin	149.0	116.4	129.2	110.8	112.4	109.0	114.0
Juillet	152.1	117.1	130.9	110.6	113.3	109.8	114.9
Août	162.8	118.1	135.6	111.0	113.7	110.1	116.5
Septembre	172.5	121.3	141.5	113.7	115.9	111.7	119.0
Octobre	176.6	124.0	144.8	116.0	119.4	114.2	123.1
Novembre	181.0	129.8	150.0	119.4	121.9	116.0	129.8
Décembre	186.0	130.9	152.5	120.2	122.6	116.5	128.1
1941							
Janvier	188.4	133.2	154.9	122.1	125.5	118.7	129.8
Février	191.0	133.8	156.3	122.0	125.5	118.7	129.8
Mars	195.7	134.2	158.4	122.9	126.3	119.3	130.6
Avril	200.9	138.1	162.9	127.3	131.3	123.0	134.7
Mai	210.4	141.2	168.7	130.7	133.8	124.8	137.2
Juin	215.5	143.2	171.9	135.4	137.3	127.4	140.5
Juillet	219.4	145.5	174.7	136.7	139.6	129.1	142.1
Août	222.2	146.6	176.4	137.4	140.2	129.5	143.8
Septembre	227.0	145.9	177.9	138.0	140.7	129.9	143.8
Octobre	230.3	146.6	179.6	140.8	144.1	132.4	146.3
Novembre	234.9	151.2	184.1	143.5	146.2	134.0	150.4
Décembre	236.3	152.0	185.1	144.3	146.7	134.3	151.2

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

57

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Soustige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken 1)														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.3	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.3	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.3	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Déc. 1940	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Janvier 1941	41.1	45.3	15.2	113.5	29.2	23.9	—	27.5	50.0	23.5	64.2	70.0	2.3	505.7
Février "	40.1	48.6	15.1	108.5	33.5	22.4	—	37.2	74.7	28.4	40.8	55.7	2.3	507.3
Mars "	40.1	41.0	16.2	111.7	29.6	21.5	—	24.3	84.1	26.0	31.2	67.8	2.3	495.8
Avril "	36.6	27.5	15.6	115.7	25.7	21.2	—	23.7	83.2	25.4	29.5	69.1	2.4	475.6
Mai "	27.4	31.6	16.0	117.1	24.5	22.4	—	28.6	59.1	15.7	53.7	66.4	2.4	465.4
Juin "	30.8	36.3	16.7	118.5	24.6	22.4	—	26.1	51.9	9.7	59.6	73.6	0.1	470.3
Juillet "	28.3	36.9	16.3	110.7	31.4	22.3	—	25.6	52.3	9.1	60.5	73.1	0.1	466.6
Aug. "	28.3	39.1	16.4	109.4	31.5	21.0	—	15.8	68.9	7.8	44.2	83.8	0.1	466.3
Sept. "	28.7	39.3	15.5	110.1	31.9	21.0	—	9.7	78.2	7.9	36.3	89.8	0.1	468.5
Oct. "	31.5	38.0	15.8	110.7	31.8	21.0	—	9.1	81.0	3.6	34.8	94.0	0.1	471.4
Nov. "	32.0	40.9	15.6	110.4	31.8	21.0	—	7.9	61.6	—	55.1	98.8	0.1	475.2
Déc. "	36.3	41.5	16.0	110.5	31.8	21.0	—	7.9	54.3	—	62.9	99.0	0.1	481.3

1) In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

58

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtelaise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Sept. 1941	220.2	39.4	15.4	69.0	39.2	110.3	77.0	89.3	211.3	296.6	208.1	514.7	42.0
	Oct. "	219.9	39.4	15.5	68.8	39.1	110.1	77.1	89.3	212.0	296.4	208.0	515.0	41.8
	Nov. "	219.8	39.2	15.4	68.9	39.4	109.7	76.9	89.3	212.1	296.7	207.7	515.0	40.8
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts d'épargne et livrets de dépôts</i>	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.3	58.1	16.6	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
	Sept. 1941	147.5	54.0	16.2	69.2	30.0	73.3	43.3	48.3	62.3	96.5	18.4	212.7	68.6
	Oct. "	147.8	53.9	16.1	69.2	30.0	73.1	43.4	48.3	62.6	96.1	18.4	212.9	68.3
Nov. "	147.7	53.7	16.1	69.2	30.5	72.8	43.2	48.7	62.7	95.6	18.4	212.6	67.8	
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.3	34.7	73.5	61.3	85.3	76.8	135.1	47.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.3	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Sept. 1941	82.6	25.4	9.7	19.0	27.9	37.1	83.2	54.9	89.9	84.3	135.6	69.3	—
	Oct. "	81.5	25.4	9.7	19.2	27.9	37.0	82.7	54.5	89.9	84.2	135.5	69.6	—
Nov. "	80.6	25.4	9.8	19.2	27.6	36.6	82.3	54.6	90.3	84.3	135.3	70.1	—	

Situation de la Banque des Réglements Internationaux, à Bâle

57

Monatsende Fin de mois	Ein-bezahltes Stamm- kapital Capital versé	Re- ser- ven Ré- ser- ves	Langfristige Verbindlichkeiten Engagements à long terme				Kurzfristige und Sicht-Einlagen Dépôts à court terme et à vue								Sicht- Einlagen (Gold) Dépôts à vue (or)	Sonst- iges Divers
			Treu- händer- Annui- täten- konto Dépôts au Compte de Trust des Annuités	Einlage der Deut- schen Re- gierung Dépôt du Gou- vernem- ent alle- mand	Einlage d. Franz. Regie- rung (Saar) Dépôt du Gou- vernem- ent français (Sarre)	Garantie fonds der Franzö- s. Re- gierung Fonds de garantie du Gouver- nement français	Zentralbanken für eigene Rechnung Banques centrales pour leur compte			Zentralbanken für Rechnung Dritter Banques centrales pour le compte d'autres déposants			Andere Einleger Autres déposants			
							von 3 bis 9 Mo- naten De 3 à 9 mois d'éché- ance	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 3 Monaten A 3 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch- stens 6 Monaten A 6 mois au maxi- mum	Sicht- Einlagen Dépôts à vue			
<i>En millions de francs suisses ¹⁾</i>																
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. . 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. . 1936	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6	
Déc. . 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. . 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. . 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1	
Déc. . 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3	
Janvier 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	17.5	—	1.6	—	1.5	33.9	42.7	
Février "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	16.4	—	1.4	—	1.5	35.6	43.8	
Mars . "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	17.0	—	1.7	—	1.2	35.5	44.1	
Avril . "	125.0	25.5	152.6	76.3	—	—	—	16.9	12.1	—	1.7	—	1.3	32.1	44.9	
Mai . "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	10.5	—	1.7	—	1.2	22.9	45.6	
Juin . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.3	—	1.6	—	1.8	22.3	48.5	
Juillet . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.0	—	1.6	—	3.2	23.0	43.5	
Août . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.9	—	1.6	—	2.5	23.0	44.0	
Sept. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	15.8	—	1.3	—	2.8	22.3	44.5	
Oct. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	16.7	—	1.3	—	2.8	24.2	45.1	
Nov. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	17.7	—	1.3	—	3.0	26.3	45.6	
Déc. . "	125.0	23.3	152.7	76.3	—	—	—	4.0	21.4	—	1.3	—	2.8	29.0	45.5	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

Grau- bündner Kanton- bank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- bank von Bern	Kanton- bank Schwyz	Luz- erner Kanton- bank	Nid- waldner Kanton- bank	Ob- waldner Kanton- bank	St. Gal- lische Kanton- bank	Schaff- hauser Kanton- bank	Solo- thurner Kanton- bank	Thur- gauische Kanton- bank	Urner Kanton- bank	Zürcher Kanton- bank	Zuger Kanton- bank	Total	Monatsende Fin de mois
<i>En millions de francs</i>															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.3	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.3	Déc. 1939
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
234.9	591.0	136.0	87.0	200.6	26.8	28.1	353.2	69.0	232.8	384.7	19.2	1 065.4	60.6	5 421.8	Sept. 1941
234.8	590.5	136.1	87.2	200.1	27.3	28.1	353.0	69.2	232.9	384.4	19.3	1 066.0	60.4	5 421.7	Oct. "
234.6	589.8	136.1	87.1	200.3	27.6	28.0	353.6	69.1	233.3	384.4	19.3	1 066.9	59.9	5 420.9	Nov. "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
75.9	107.2	223.1	73.1	170.9	20.9	20.7	223.0	32.0	82.0	155.4	24.5	520.7	49.0	2 719.2	Sept. 1941
75.9	107.1	222.8	73.2	171.2	21.0	20.6	222.8	32.1	81.9	155.5	24.5	521.7	49.0	2 719.4	Oct. "
76.3	107.1	222.6	73.1	171.5	21.1	20.6	222.7	32.2	81.9	156.7	24.6	521.9	48.6	2 719.9	Nov. "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.3	35.3	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
132.8	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
126.4	142.8	74.2	30.4	70.0	13.1	11.4	125.7	34.3	82.9	231.0	6.4	448.6	17.8	2 134.4	Sept. 1941
126.4	140.8	73.6	30.5	69.9	13.5	11.5	125.1	34.3	82.8	229.9	6.3	448.4	17.9	2 128.0	Oct. "
126.1	139.8	72.9	30.5	69.9	13.6	11.5	125.1	34.0	83.2	229.5	6.3	443.2	17.8	2 119.5	Nov. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

59

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.3	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Oct. . 1940	27	225.9	6.1	88.3	22.9	169.0	—	23.9	455.8	186.2	1.9	526.5	368.1
Nov. . "	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.3	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Déc. . "	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.3	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.3	445.9	185.9	1.9	523.9	367.3
Févr. . "	27	287.7	4.3	77.6	34.0	168.6	—	23.4	439.6	189.9	1.9	522.9	367.1
Mars . "	27	308.4	8.7	84.7	32.3	173.2	—	20.8	435.7	182.9	1.9	520.9	366.0
Avril . "	27	338.3	7.1	76.9	29.6	195.8	—	20.2	432.0	184.7	1.9	519.3	365.2
Mai . "	27	291.3	6.3	74.4	29.4	202.5	—	20.5	432.9	183.0	2.0	519.5	364.7
Juin . "	27	314.3	6.4	78.2	29.7	206.3	—	19.9	436.0	184.4	2.0	519.7	364.7
Juillet . "	27	336.4	8.9	92.0	30.6	210.3	—	21.2	429.7	184.1	1.9	507.7	363.4
AOût . "	27	351.4	5.0	78.9	29.1	208.5	—	22.2	427.4	182.0	1.9	505.7	362.6
Sept. . "	27	343.9	6.8	89.9	28.3	207.3	—	23.1	431.7	184.1	1.9	504.9	361.3
Oct. . "	27	348.6	6.6	82.3	28.6	209.5	—	22.6	428.8	182.4	1.9	502.7	360.3
Nov. . "	27	227.4	7.3	95.5	35.0	229.6	—	26.3	431.1	181.7	1.9	501.6	360.0
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.3	22.3	363.6	113.3	476.0	50.3	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.3	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.3	37.5	219.8	820.6	198.5	79.3	326.3	127.1
Déc. . 1939	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.3
Mars . 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.3	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Juin . "	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.3	250.9	124.7
Sept. . "	7	605.3	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.3	666.9	195.0	39.4	254.3	121.6
Déc. . "	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.3	38.8	253.5	121.5
Mars . 1941	7	873.1	18.4	293.6	160.3	818.2	44.3	194.4	680.4	189.5	37.6	256.9	125.1
Juin . "	7	755.9	19.6	292.5	165.5	813.6	51.9	195.3	687.4	182.4	37.4	247.4	122.9
Sept. . "	7	774.6	15.6	312.6	137.2	822.3	45.6	215.0	687.7	182.9	38.5	248.3	121.9
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.3	8.2	1.0	3.3	60.8	19.7	0.1	33.3	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.3	5.1	0.3	3.3	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Déc. . 1939	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.3	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.3	—	33.4	17.7
Juin . "	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.3	—	35.7	19.2
Sept. . "	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.3	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . "	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.3	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.3	10.0	0.1	7.3	0.5	2.3	61.3	19.3	0.1	34.3	18.2
Juin . "	9	24.3	0.3	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.3	18.4	0.1	31.3	15.3
Sept. . "	9	25.2	0.5	13.6	0.1	6.6	0.6	4.1	58.6	18.9	0.1	31.0	15.6

Bilans intermédiaires de banques suisses

59

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekenanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahletes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
395.8	5 055.9	712.7	2.4	40.8	37.8	81.4	—	7 846.6	Octobre 1940
399.8	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre „
377.8	5 058.6	734.3	1.9	40.5	37.7	127.8	—	7 900.0	Décembre „
332.8	5 055.6	741.3	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier 1941
353.5	5 055.4	743.8	1.9	40.5	37.6	85.1	—	7 877.8	Février „
355.8	5 058.2	747.0	3.5	40.5	37.5	82.6	—	7 911.7	Mars „
352.8	5 058.0	755.2	3.0	40.5	37.6	77.9	—	7 946.6	Avril „
350.1	5 059.8	775.6	11.9	40.5	37.5	75.4	—	7 929.1	Mai „
377.1	5 059.7	770.8	2.5	40.5	37.4	71.7	—	7 971.7	Juin „
375.0	5 061.5	764.9	3.8	40.5	38.2	71.1	—	7 993.2	Juillet „
375.1	5 059.8	763.5	1.3	40.5	38.5	69.5	—	7 977.8	Août „
373.4	5 060.5	767.6	6.8	40.6	38.1	73.4	—	7 998.7	Septembre „
372.7	5 061.5	774.7	1.0	40.7	37.7	84.8	—	8 004.2	Octobre „
369.6	5 060.9	820.9	18.8	40.8	37.5	83.5	—	7 987.7	Novembre „
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. 1939
77.8	345.0	334.8	40.8	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars 1940
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.8	Juin „
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
147.4	340.5	410.0	39.8	76.8	30.4	90.9	—	4 512.5	Mars 1941
144.0	341.4	599.1	41.2	76.8	30.5	79.6	—	4 579.1	Juin „
146.6	337.6	619.5	39.4	76.8	29.8	91.8	—	4 639.4	Sept. „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre 1939
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin „
8.8	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Septembre „
8.1	911.1	120.8	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre „
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars 1941
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin „
7.8	907.8	128.8	0.2	9.4	12.4	16.9	—	1 223.2	Septembre „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

59

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar-einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligations- Anteihehen
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>	<i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	<i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	<i>Créanciers à terme</i>	<i>Dépôts d'épargne</i>	<i>Livrets de dépôts</i>	<i>Obligations et bons de caisse</i>	<i>Emprunts par obligations</i>
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.8	405.1	2 781.8	115.2	2 075.2	439.8
Octobre . 1940	27	78.7	19.8	—	626.8	445.1	2 614.8	101.6	2 074.8	507.9
Novembre „	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
Décembre „	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Février . „	27	82.1	20.9	—	638.6	445.9	2 628.2	97.9	2 116.6	505.9
Mars . . „	27	85.9	19.8	—	660.9	441.0	2 627.7	98.1	2 119.6	505.7
Avril . . „	27	82.9	17.7	—	676.1	441.7	2 623.9	98.4	2 120.1	517.7
Mai . . „	27	78.2	9.2	—	670.4	447.6	2 615.8	97.6	2 117.1	520.9
Juin . . „	27	83.8	8.4	—	691.9	447.2	2 612.4	97.9	2 125.6	522.2
Juillet . „	27	87.2	8.2	—	704.7	439.8	2 615.8	99.5	2 138.4	504.0
Août . . „	27	81.4	7.8	—	701.2	439.2	2 620.0	100.4	2 141.7	487.5
Septembre „	27	86.5	6.9	—	715.4	436.1	2 618.7	100.5	2 134.4	487.1
Octobre . „	27	86.8	3.9	—	717.7	438.5	2 617.8	101.5	2 128.0	483.0
Novembre „	27	89.4	5.1	—	689.8	439.5	2 618.2	101.8	2 119.5	479.9
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2
Décembre 1939	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8
Juin . . „	7	229.8	19.0	—	1 608.8	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.8	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Mars . . 1941	7	404.9	17.2	—	1 918.6	247.2	156.2	307.8	589.1	27.5
Juin . . „	7	406.0	20.8	0.1	1 960.2	253.2	156.1	306.4	586.8	27.4
Septembre „	7	427.7	17.0	0.1	2 015.7	239.1	157.1	310.6	573.4	24.6
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Décembre 1939	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.8	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.8	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7
Mars . . 1941	9	4.8	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4
Juin . . „	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.8	36.4
Septembre „	9	0.9	0.5	—	61.8	27.0	306.6	108.0	390.9	36.2

Bilans intermédiaires de banques suisses

59

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.8	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	1.1	15.9	—	112.9	609.5	249.2	7 846.6	Octobre . 1940
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre „
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre „
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
389.0	1.2	18.5	—	78.3	609.5	244.7	7 877.3	Février . „
400.0	1.1	16.7	—	81.0	609.5	244.7	7 911.7	Mars . . „
400.0	1.8	16.9	—	75.2	609.5	264.7	7 946.6	Avril . . „
400.0	0.7	16.5	—	81.1	609.5	265.0	7 929.1	Mai . . „
400.0	1.1	15.6	—	91.6	609.5	265.0	7 971.7	Juin . . „
400.0	1.7	15.4	—	104.5	609.5	265.0	7 993.2	Juillet . „
400.0	0.9	15.4	—	107.8	609.5	265.0	7 977.8	Août . . „
400.0	1.7	15.4	—	117.5	613.5	265.0	7 998.7	Septembre „
400.0	1.3	16.5	—	132.3	613.5	263.4	8 004.2	Octobre „
400.0	1.1	19.1	—	148.0	613.5	263.3	7 987.7	Novembre „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . 1939
54.0	20.7	65.8	2.6	103.6	522.8	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.3	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.8	Sept. . . „
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Déc. . . „
55.0	14.1	22.6	2.6	93.2	521.8	134.7	4 512.5	Mars . . 1941
55.0	14.6	19.7	2.6	114.2	521.8	134.7	4 579.1	Juin . . „
55.0	17.9	20.3	2.3	122.1	521.8	134.7	4 639.4	Septembre „
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre 1939
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . „
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre „
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre „
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . „
125.6	0.2	2.3	0.5	27.0	94.7	41.5	1 223.2	Septembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

60

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1941		1941		1941		1941	
	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	14.0	16.7	25.7	20.7	45.0	51.8	136.2	140.9
2. Coupons	1.4	1.8	0.1	—	1.9	1.9	4.2	2.4
3. Bankendebitoren auf Sicht	1.8	2.9	7.8	2.5	26.5	25.5	54.2	49.5
4. Andere Bankendebitoren	1.0	0.8	5.9	11.1	0.1	—	37.7	35.8
5. Wechsel	7.0	7.8	13.1	13.6	55.9	55.6	106.4	114.8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	0.1	—	3.7	5.7	2.4	2.0	—	0.2
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3.4	4.2	12.5	14.4	35.7	38.2	28.3	34.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung	14.6	14.4	13.4	14.8	65.4	63.3	95.3	102.9
8a. davon gegen hypothekarische Deckung	8.0	8.0	0.1	0.2	9.4	9.8	18.5	19.9
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.2	—	6.8	6.0	1.1	1.0	3.0	4.7
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.4	2.5	20.9	22.1	29.0	28.6	28.7	28.8
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	0.9	0.8	0.6	0.6	5.6	5.6	18.6	18.1
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2.1	2.1	2.8	2.7	16.4	16.4	6.7	6.8
12. Hypothekaranlagen	65.6	64.4	—	—	0.8	0.9	7.5	7.5
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9.5	9.3	26.6	25.8	39.8	39.6	92.8	88.2
14. Syndikatsbeteiligungen	—	0.1	6.5	6.9	0.1	0.1	2.1	1.8
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.7	12.7
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.8	0.8	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	47.8	47.0	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	3.7	4.4	3.2	5.4	1.0	0.6	3.1	4.2
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	174.6	177.4	158.5	161.2	327.4	332.2	622.4	638.5
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	2.4	5.2	4.2	6.5	11.2	17.1	86.4	87.2
2. Andere Bankenkreditoren	0.8	—	0.6	1.0	2.0	2.0	1.0	0.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	25.5	24.7	38.4	32.9	146.0	146.8	293.0	312.8
5. Kreditoren auf Zeit	12.0	12.8	21.9	28.2	35.9	33.8	30.0	21.4
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	8.8	8.5	11.1	11.5	34.1	34.7	64.8	65.9
8. Kassenobligationen und Kassenscheine	25.6	25.1	35.6	36.0	38.5	38.4	61.6	62.7
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	15.6	12.8	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen	—	—	1.6	1.2	1.8	2.1	1.9	2.9
12. Tratten und Akzente	1.7	1.7	1.2	1.6	1.0	0.6	1.5	1.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.2	26.2	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	4.4	5.5	3.1	4.8	6.7	7.5	9.1	10.9
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.2	5.2	17.2	17.2	21.6	21.6
18. Bilanzsumme	174.6	177.4	158.5	161.2	327.4	332.2	622.4	638.5

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1941		1941		1941		1941		
Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
259.0	263.9	235.8	245.4	40.2	35.2	755.9	774.6	Actif
4.9	2.2	5.0	5.6	2.1	2.2	19.6	15.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
110.5	111.5	82.5	106.4	9.2	14.3	292.5	312.6	2. Coupons
67.9	34.4	50.8	53.2	2.1	2.4	165.5	137.2	3. Avoirs en banque à vue
343.1	342.7	225.1	216.5	63.0	72.3	813.6	822.8	4. Avoirs en banque à terme
0.1	1.3	45.6	36.4	—	—	51.9	45.6	5. Effets de change
31.4	34.0	68.8	67.5	15.2	21.9	195.3	215.0	6. Reports et avances à court terme
145.2	146.3	192.2	185.6	161.3	160.4	687.4	687.7	7. Comptes courants débiteurs en blanc
15.0	15.4	48.9	47.3	82.5	82.3	182.4	182.9	8. Comptes courants débiteurs gagés
13.7	16.4	12.8	10.2	0.3	0.2	37.4	38.5	8a. dont garantis par créances hypothécaires
80.7	80.5	51.5	52.8	34.2	33.5	247.4	248.3	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
36.0	35.7	38.5	38.7	22.7	22.4	122.9	121.9	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
101.9	98.7	3.5	3.4	10.6	17.0	144.0	146.6	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	0.9	22.5	23.0	244.1	240.9	341.4	337.6	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
220.0	242.6	190.5	193.6	20.9	20.9	599.1	619.5	12. Placements hypothécaires
8.1	7.8	24.4	22.7	—	—	41.2	39.4	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.3	11.5	11.5	22.3	22.8	76.8	76.8	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	21.0	20.3	30.5	29.8	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	47.8	47.0	16. Autres immeubles
—	—	12.1	19.4	8.7	10.9	31.8	44.8	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
—	—	—	—	—	—	—	—	19. Capital non versé
1 405.9	1 401.7	1 234.6	1 253.2	655.7	675.2	4 579.1	4 639.4	20. Total du bilan
159.9	157.9	135.8	146.0	6.1	7.8	406.0	427.7	Passif
0.4	0.6	16.2	12.5	0.3	0.4	20.8	17.0	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0.1	0.1	2. Engagements en banque à terme
761.9	768.4	587.3	609.7	108.1	121.4	1 960.2	2 015.7	3. Engagements dérivant d'opérations de report
65.9	57.0	55.8	55.1	31.7	31.8	253.2	239.1	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
—	—	—	—	156.1	157.1	156.1	157.1	5. Créances à terme
77.7	78.7	70.2	70.9	40.7	40.4	306.4	310.6	6. Dépôts d'épargne
124.9	122.5	142.1	129.6	158.0	159.1	586.3	573.4	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	27.4	24.6	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	30.0	30.0	55.0	55.0	9. Emprunts par obligations
4.9	6.6	3.9	4.7	0.5	0.4	14.6	17.9	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
0.2	0.5	14.1	14.6	—	0.2	19.7	20.3	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	2.6	2.3	2.6	2.3	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	38.2	38.2	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
15.3	14.7	18.2	19.1	19.2	21.9	76.0	83.9	14. Provisions
160.0	160.0	150.0	150.0	93.0	93.0	521.8	521.8	15. Autres postes du passif
34.8	34.8	41.0	41.0	9.4	9.4	134.7	134.7	16. Capital
1 405.9	1 401.7	1 234.6	1 253.2	655.7	675.2	4 579.1	4 639.4	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

61

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises										
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941		
	Fin décembre								Jun	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — En millions de francs											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	40	40	66	66	66	66	86
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	20	20	20	20	31	31	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	60
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	400	400	400
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	46
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	30	30	30	30	60	71	71
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	41	41	41
4	115	153	163	179	169	167	166	183	152	141	100
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	331	331	322
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	54	54	80	80	80	100	132
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	50	50	50	50	91	102	102
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	121	101	101
4	151	239	269	305	295	293	292	329	298	287	246
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	731	731	722

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

62

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie							Garantiefonds (100 Millionen) und Reservefonds Fonds de garantie (100 millions) et Fonds de réserve	Rückdiskontierte Wechsel Billets de change rées-comptés	Kassascheine Bons de caisse	Diverse Kreditoren Créditeurs divers	Sonstige Passiven Autres articles du passif	
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmungen de banques et autres entreprises suisses	Total	Faustpfändlich gesicherte Darlehen Avances sur nantissement	Anlagen Placements	Giro Guthaben bei der Schweiz. Nationalbank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres articles de l'actif						
	de la Confédération												
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	—	0.7	0.2	101.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	—	0.7	0.4	103.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	—	0.1	0.2	103.9	10.3	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	—	0.2	0.2	104.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	—	0.8	0.2	104.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.3	—	0.2	0.2	105.1	2.9	—	9.3	3.4	120.7
31 Déc. 1941													
31 Juillet 1941	75.0	25.0	100.0	31.4	—	0.1	0.1	105.5	17.9	—	4.8	3.4	131.6
31 Août „	75.0	25.0	100.0	30.9	—	0.1	0.1	105.5	18.2	—	4.2	3.2	131.1
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	29.4	—	0.1	0.1	105.5	16.7	—	4.0	3.4	129.6
31 Oct. „	75.0	25.0	100.0	26.7	—	0.1	0.1	105.5	12.9	—	5.0	3.5	126.9
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	24.0	5.0	0.1	0.1	105.5	13.8	—	7.0	3.4	129.2
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	23.6	5.0	0.1	0.1	105.5	12.8	—	7.0	3.5	128.8

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Bank von Frankreich Banque de France	Encaisse or 1)	Disponibilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négociables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es-compte
							Total	dont pour frais d'occupation			Col. 2:10	Col. 2:10 + 11	
In Millionsen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	—	89 342	15 744	67.55	57.44	2
" . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	—	93 837	22 787	62.80	50.58	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	—	110 935	30 657	78.66	61.63	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	—	151 322	16 665	64.27	57.90	2
" . . . 1940	84 616	42	12 109	4 687	30 000	15 392	136 217	72 317	218 383	69 587	38.74	29.88	2
31 Juill. 1941	84 598	37	11 887	4 425	30 000	15 307	187 215	117 715	242 000	95 907	34.95	25.04	2
28 Août "	84 598	37	11 556	3 769	30 000	15 303	185 255	117 555	244 099	90 713	34.65	25.27	1 3/4
25 Sept. "	84 598	37	12 535	4 403	30 000	15 303	188 278	123 578	248 993	88 202	33.97	25.09	1 3/4
30 Oct. "	84 598	37	13 684	4 362	30 000	15 303	190 018	129 518	255 684	88 202	33.08	24.60	1 3/4
27 Nov. "	84 598	37	11 704	3 794	30 000	15 303	198 468	129 568	260 772	86 875	32.44	24.83	1 3/4
11 Déc. "	84 598	38	11 119	3 688	30 000	15 303	205 320	135 420	263 594	89 246	32.09	23.98	1 3/4

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank Banque Nationale de Belgique	Or	Devises étrangères et valeurs-or	Reichskredit-kasse	Mon-naies et billets étrangers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collectivités publiques	Fonds publics	Billets de banque en circulation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
												Col. 2+3: 10+11+12		
In Millionsen belgischen Franken — En millions de francs belges												In % — En %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1930	11 710	—	—	—	4 480	210	1 460	—	16 420	—	1 470	65.48	21 1/2	
" . . . 1935	17 285	—	—	—	6 465	430	810	—	20 585	—	4 905	67.82	2	
" . . . 1936	18 640	—	—	—	6 950	340	785	—	22 700	—	4 440	68.67	2	
" . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
" . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.76	21 1/2	
" . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	21 1/2	
" . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
31 Juillet. . 1941	21 655	2 823	3 845	878	573	—	15 457	1 876	41 484	3 530	1 917	52.15	2	
28 Août . . "	21 656	4 628	3 828	792	577	—	15 847	1 939	42 627	3 602	2 813	53.58	2	
25 Septembre "	21 656	5 243	3 921	851	580	—	15 415	2 105	43 984	3 543	2 026	54.28	2	
29 Octobre . "	21 656	6 049	3 851	895	630	—	16 895	2 143	45 982	3 675	2 243	53.98	2	
27 Novembre "	21 657	6 818	3 858	879	720	—	17 083	2 371	47 138	3 683	2 342	53.56	2	
30 Décembre "	21 657	7 923	3 704	840	909	—	17 250	2 417	48 466	3 749	2 262	54.29	2	
8 Janvier . 1942	21 657	8 020	3 671	842	904	—	17 818	2 396	48 942	3 797	2 348	53.87	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

Bank von Italien 1) Banca d'Italia 1)	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circo-lazione dei biglietti	Vaglia cambiari e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2: 6	Col. 2+3: 6	Col. 2+3: 6+7 (Riserva min. 40%) 3)	
In Millionsen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.39	22.99	4 1/2
" . . . 1937	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
" . . . 1938	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.98	20.98	19.23	4 1/2
" . . . 1939	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	7.28	12.81	11.62	4 1/2
" . . . 1940	2 282	—	4 833	3 442	31 306	5 239	7.28	7.28	6.24	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Discount rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2:9	2+3:9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
" . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
" . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
" . . . 1937	1 365.3	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
" . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.3	—	991.5	838.4	147.37	81.34	2
" . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
" . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.3	175.1	71.02	64.87	3
28 Juillet 1941	1 022.6	12.2	396.9	44.6	38.0	170.4	14.2	1 705.0	173.3	59.97	55.09	2 1/2
25 Août . . "	1 023.3	8.2	451.9	96.6	90.0	172.2	15.0	1 779.4	187.9	57.50	52.43	2 1/2
29 Sept. . . "	1 023.4	7.9	590.2	67.7	61.0	170.3	5.1	1 893.7	190.7	54.04	49.47	2 1/2
27 Oct. . . "	1 023.5	7.9	670.9	54.1	54.0	159.7	15.0	1 947.3	214.1	52.56	47.71	2 1/2
24 Nov. . . "	1 025.1	7.9	800.5	1.5	—	165.3	—	1 988.3	164.2	51.55	47.98	2 1/2
29 Déc. . . "	1 025.8	7.8	929.9	3.1	3.0	165.1	15.0	2 116.0	182.2	48.47	44.97	2 1/2
5 Janvier 1942	1 025.7	7.8	945.0	3.1	3.0	157.6	—	2 114.3	180.9	48.51	45.03	2 1/2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department			Banking Department				Reserves Col. 5:8	Discount rate
	Gold Coin and Bullion 1)	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3
" . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.3	121.3	29.84	2
" . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.3	134.5	38.6	201.9	23.17	2
" . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
" . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
" . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.08	2
" . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
31 Juillet 1941	0.2	630.0	658.4	23.5	158.3	23.0	193.9	12.11	2
28 Août . . "	0.2	680.0	664.7	17.3	160.3	23.6	189.7	9.11	2
25 Sept. . . "	0.2	730.0	671.4	60.5	147.3	10.7	196.3	30.75	2
30 Octobre . . "	0.2	730.0	693.3	38.2	136.0	27.4	188.4	20.27	2
27 Novembre . . "	0.2	730.0	710.0	20.3	170.7	21.6	199.3	10.43	2
3 Décembre . . "	0.2	780.0	716.8	64.0	126.9	21.8	199.9	32.01	2

1) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Goldbestand	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Diskontsatz
									Kol. 2+3:8		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19		5
" . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04		4
" . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44		4
" . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.33		4
" . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92		4
" . . . 1939	71	7	11 392		30	804	11 798	2 018	0.65		4
" . . . 1940	71	7	15 419		38	32	14 033	2 561	0.55		3 1/2
31 Mai . . . 1941	78		15 918		23	18	15 210	2 012	0.51		3 1/2
30 Juin . . . "	78		16 258		20	45	15 565	2 373	0.49		3 1/2
31 Juillet . . . "	78		16 754		27	12	16 031	2 243	0.43		3 1/2
30 Août . . . "	77		17 306		25	16	16 502	2 326	0.46		3 1/2
30 Sept. . . . "	77		18 016		25	24	16 918	2 511	0.45		3 1/2
31 Octobre . . . "	77		18 456		26	20	17 432	2 470	0.44		3 1/2
30 Novembre . . . "	77		18 899		24	58	17 793	2 493	0.43		3 1/2
31 Décembre . . . "	77		21 656		32	107	19 324	3 649	0.39		3 1/2
7 Janvier . 1942	77		20 692		19	113	18 687	2 586	0.41		3 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> 1)	Réerves or 2)	Disponi- bilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es- comptées Titres es- comptés	Avances sur titres	Solde de la dette pu- blique en billets d'Etat	Billets de banque en cir- culation	Solde crédeur des comptes de vire- ments et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es- compte	
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3)		In Prozenten — En pour-cent
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes			
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4	
„ 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2	
„ 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3	
„ 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3	
„ 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3	
„ 1939	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3	
„ 1940	1 447	785	24	0.3	—	6 453	1 560	22.42	25.65	3 1/2	
30 Juin . . 1941	1 503	788	660	0.3	—	7 101	2 091	21.16	28.19	3 1/2	
31 Juillet . „	1 505	793	840	0.3	—	7 151	3 319	21.03	26.96	3 1/2	
31 Août . . „	1 508	787	840	—	—	7 402	2 903	20.36	27.96	3 1/2	
30 Sept. . . „	1 512	787	840	—	—	7 888	2 869	19.16	27.89	3 1/2	
31 Octobre . „	1 513	789	840	—	—	8 094	2 610	18.69	—	3 1/2	
30 Novembre „	.	.	840	.	.	8 512	2 627	.	.	3 1/2	
15 Décembre „	.	.	840	.	.	8 713	3 293	.	.	3 1/2	
7 Janvier . 1942	.	.	840	.	.	9 092	2 760	.	.	3 1/2	

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1er octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Gold- münzen, Gold in Barren auslän- dische und Handels- münzen	In den Barschatz ein- rechen- bare Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar- lehen gegen Hand- pfand	dem Aus- land in Pengö ge- währ- te Vor- lage	Schuld des Staates		Noten- umlauf	Giro- guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbind- lichkeiten	Deckung			Dis- konto- satz
						lang- fristige	kurzfr. Kto.Kt. Schuld 1)			Col.	Col.	Col.	
										2 : 10	2+3 : 10	2 + 3 : 10+11 : 7 (Minimal- deckung 24 0/0)	
Fin 1930	163	34	298	—	—	64	—	469	67	34.66	41.83	41.62	5 1/2
„ 1935	79	33	574	12	—	77	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
„ 1936	84	42	535	14	—	98	—	436	213	19.25	28.96	22.93	4
„ 1937	84	59	450	17	—	115	—	466	246	18.03	30.58	23.90	4
„ 1938	124	97	511	14	—	191	—	77	863	14.36	25.55	25.41	4
„ 1939	124	77	585	43	—	217	—	95	975	12.72	20.65	21.34	4
„ 1940	124	34	710	51	—	215	100	255	1 387	8.94	11.43	11.90	3
30 Novembre 1940	124	35	728	44	—	216	100	257	1 365	9.03	11.67	11.99	3
31 Juillet . 1941	124	20	887	41	—	213	100	490	1 773	6.99	8.14	7.96	3
31 Août . . „	124	20	1 027	35	72	212	100	490	1 912	6.48	7.56	7.13	3
30 Septembre „	100	16	1 017	35	108	212	100	490	1 909	5.24	6.09	5.72	3
31 Octobre . „	100	18	1 029	35	140	212	100	490	1 941	5.15	6.06	5.69	3
30 Novembre „	100	17	1 121	36	140	211	90	490	1 899	5.27	6.14	5.42	3
7 Janvier . „	100	18	1 123	38	140	211	90	489	1 930	5.18	6.09	5.42	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen-, Lei- und Dinarnoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En- caisse or	Correspon- dants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon- naies étrangères	Comptes de clearing avec l'étran- ger	Effets sur le Dane- mark	Avances sur obli- gations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Comptes cour- rants	Porte- feuille d'ac- tions et d'obli- gations	Billets de banque en cir- culation	Dépôts à vue Comptes courants	Corres- pondants à l'étran- ger	Cou- verture Col. 2 : 9	Taux d'es- compte												
														In Millionen Kronen — En millions de couronnes										In % - En %	
														1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	172	100	—	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2												
„ 1935	118	16	—	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2												
„ 1936	118	15	—	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4												
„ 1937	118	72	—	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4												
„ 1938	118	112	—	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	4—4												
„ 1939	117	7	—	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5—5 1/2												
„ 1940	115	11	412	10	23	18	47	157	741	350	—	15.45	3 1/2—4												
30 Juin . 1941	103	25	588	9	16	17	22	173	748	700	—	13.75	3 1/2—4												
31 Juillet „	100	30	639	8	15	17	13	142	736	733	—	13.61	3 1/2—4												
31 Août . „	100	29	682	9	14	16	13	136	740	819	—	13.55	3 1/2—4												
30 Sept. . „	98	36	711	9	13	16	14	144	746	826	—	13.09	3 1/2—4												
31 Octobre „	98	32	766	9	12	16	13	180	792	738	—	12.34	3 1/2—4												
30 Nov. „	98	31	813	8	12	16	13	175	791	896	—	12.34	3 1/2—4												
31 Déc. . „	98	27	849	8	12	15	15	141	842	882	—	11.60	3 1/2—4												

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

63

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'États étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation	Comptes courants ¹⁾	Couverture		Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8 ²⁾		
Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.85	3 1/2	
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2	
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.8	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2	
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2	
„ . . . 1939	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3	
„ . . . 1940	352.6		749.8	738.6			1 481.8	435.7	23.79	3-3 1/2	
31 Juillet . 1941	417.3		857.7	706.9	765.9		1 440.4	737.1	28.97	2 1/2-3	
31 Août . . .	421.9		861.4	765.0	765.0		1 495.4	731.3	28.21	2 1/2-3	
30 Sept. . . .	420.8		867.0	779.4	779.4		1 552.5	690.9	27.08	2 1/2-3	
31 Octobre . .	423.9		874.3	773.2	773.2		1 567.9	716.2	27.03	2 1/2-3	
30 Novembre .	432.8		875.4	858.5	858.5		1 551.4	842.4	27.90	2 1/2-3	
31 Décembre .	492.3		760.3	809.8	809.8		1 699.7	587.0	28.96	2 1/2-3	

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères. ²⁾ Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circu-lation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766 ¹⁾	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.83	1
„ . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
29 Novembre 1940	19 546	19 856	4	2 204	5 703	16 176	14 292	90.75	1
30 Juillet . . 1941	20 303	20 612	5	2 184	6 829	15 766	13 097	91.22	1
27 Août . . .	20 300	20 590	10	2 184	7 007	15 612	12 989	91.02	1
24 Septembre .	20 362	20 647	12	2 184	7 164	15 508	13 273	91.06	1
30 Octobre . .	.	20 834	0.5	2 184	7 385	15 456	12 632	91.21	1
26 Novembre .	.	20 813	0.6	2 184	7 612	15 244	13 126	91.06	1
3 Décembre . .	.	20 789	0.6	2 184	7 730	15 108	13 178	91.02	1

¹⁾ Gold held exclusively against Federal Reserve notes.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

64

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates		Total
in Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	4 953	1 790	1 641	3	623	296	1 118	404	4 085	4 890
„ . . . 1935	10 125	7 555	3 667	66	458	275	109	828	5 403	5 882
„ . . . 1936	11 258	8 959	4 233	44	307	289	95	1 057	6 025	6 543
„ . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
Mars . . . 1941	22 367	20 176	6 106	21	154	277	64	1 651	8 273	8 924
Avril	22 506	20 267	6 247	21	153	238	63	1 654	8 376	9 071
Mai	22 575	20 388	6 468	20	152	286	63	1 697	8 686	9 357
Juin	22 624	20 384	6 684	20	150	300	63	1 714	8 931	9 612
Juillet . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	9 732
Août	22 719	20 376	7 027	20	148	313	62	1 723	9 293	9 995
Septembre . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

65

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande ¹⁾ <i>Pays-Bas¹⁾</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	16 420	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
" . . . 1935	1 366	81 150	20 585	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
" . . . 1936	1 482	89 342	22 700	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
" . . . 1937	1 531	93 837	21 540	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
" . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
" . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
" . . . 1940	2 273	218 383	34 476	31 306	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Janvier . 1941	2 130	.	36 078	.	599	13 694	6 662	1 583	1 417	7 956
Février . "	2 129	.	37 001	.	603	13 976	6 813	1 560	1 425	8 139
Mars . . "	2 146	.	37 935	.	612	14 188	7 007	1 653	1 422	8 273
Avril . . "	2 133	.	38 530	.	630	14 689	6 947	1 685	1 403	8 376
Mai . . . "	2 115	.	39 235	.	630	15 210	7 030	1 711	1 398	8 686
Juin . . . "	2 115	.	39 935	.	639	15 565	7 101	1 772	1 449	8 931
Juillet . . "	2 114	242 000	41 484	.	658	16 031	6 793	1 795	1 440	.
Août . . . "	2 106	244 099	42 627	.	665	16 502	7 402	1 873	1 495	9 293
Septembre "	2 150	248 993	43 984	.	671	16 918	7 888	1 996	1 552	.
Octobre . "	2 175	255 684	45 982	.	693	17 432	8 094	2 049	1 568	.
Novembre "	2 212	260 772	47 138	.	710	17 793	8 512	1 988	1 551	.
Décembre "	2 337	.	48 466	.	.	19 324	.	2 116	.	.

¹⁾ Inkl. Staatsscheine. — Y compris les billets d'Etat.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

66

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland ⁶⁾ <i>Allemagne⁶⁾</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or ²⁾ / ₁₀ de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas ³⁾	1 L. = 46,77 mgr. or fin ⁴⁾	Prix du marché ⁵⁾	1 RM = 358,42 mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin ⁷⁾	1 Fl. = 497,8 mgr. or fin	1 Kr = 403,22 mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ ⁸⁾
in Millionen — <i>en millions de</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	713	53 578	11 710	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
" . . . 1935	1 389	66 296	17 285	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
" . . . 1936	2 709	60 359	18 640	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
" . . . 1937	2 679	58 933	17 625	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
" . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
" . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
" . . . 1940	2 267	84 616	21 655	2 282	0,2	71	1 447	1 102	353	21 995
Janvier . 1941	2 251	.	21 658	.	0,2	77	1 459	1 099	364	22 116
Février . "	2 267	.	21 656	.	0,2	77	1 465	1 097	376	22 232
Mars . . "	2 282	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 096	380	22 367
Avril . . "	2 283	.	21 657	.	0,2	78	1 465	1 022	383	22 506
Mai . . . "	2 293	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 022	396	22 575
Juin . . . "	2 283	.	21 655	.	0,2	78	1 503	1 023	424	22 624
Juillet . . "	2 305	84 598	21 655	.	0,2	78	1 505	1 023	417	.
Août . . . "	2 273	84 598	21 656	.	0,2	77	1 508	1 023	422	22 719
Septembre "	2 350	84 598	21 656	.	0,2	77	1 512	1 023	421	.
Octobre . "	2 423	84 598	21 656	.	0,2	77	1 513	1 024	424	.
Novembre "	2 606	84 598	21 657	.	0,2	77	1 025	1 026	433	.
Décembre "	2 878	.	21 657	.	.	77	.	.	.	.

¹⁾ Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3 429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

²⁾ Bewertung in mgr. Gold ^{9/10} fein: Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.

³⁾ Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

⁴⁾ Bis 5. Oktober 1936, 1 L. = 79,19... mgr Feingold.

⁵⁾ Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

⁶⁾ In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen.

⁷⁾ Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K; seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = ^{1/10} RM.

⁸⁾ Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.